
项目名称

V2570

版本号

500

设计时间

20250604

物料名称

说明书

设计师

徐杰

文案

吕锋

审核

批准

料号

04170500005943

材质工艺要求: 68g 双胶纸;成品尺寸为 210*140mm, 骑马订
(封底日期以实际生产日期为准)

材质要求:

颜色及专色:

尺寸要求:

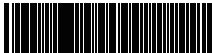
变更履历:

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more information & after-sales support, contact us via aftersales@dreame.tech or <https://global.dreamotech.com>
Suzhou Xingren Intelligent Technology Co., Ltd.
Made in China

MM-YYYY
VZV30A-RU-S00



Dreame R20 Essential **Cordless Stick Vacuum** **User Manual**

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

You are available for the User Manual and Special Offers.



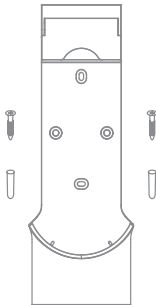
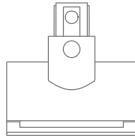
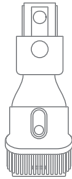
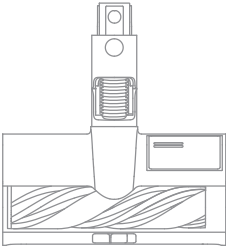
With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

EN	User Manual	1
RU	Руководство пользователя	12
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	24
UA	Посібник користувача	35



Please scan the QR code
for the User Manual.

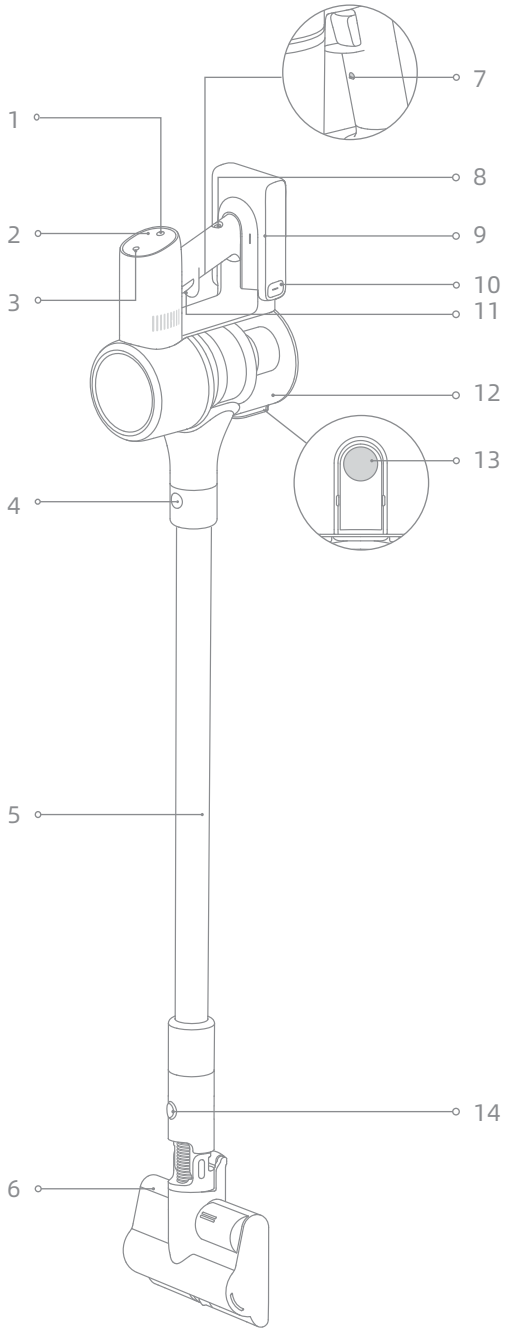
A



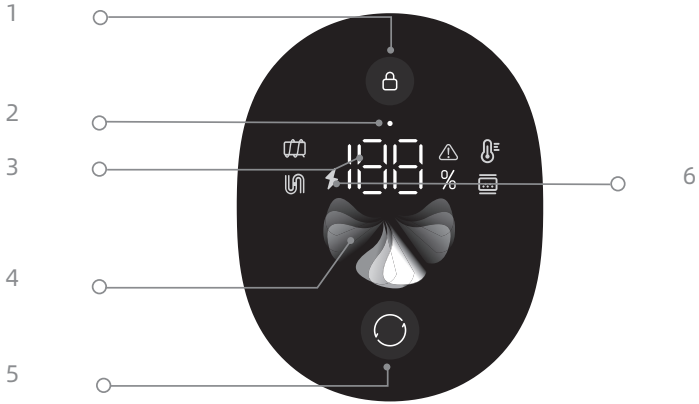
6

7

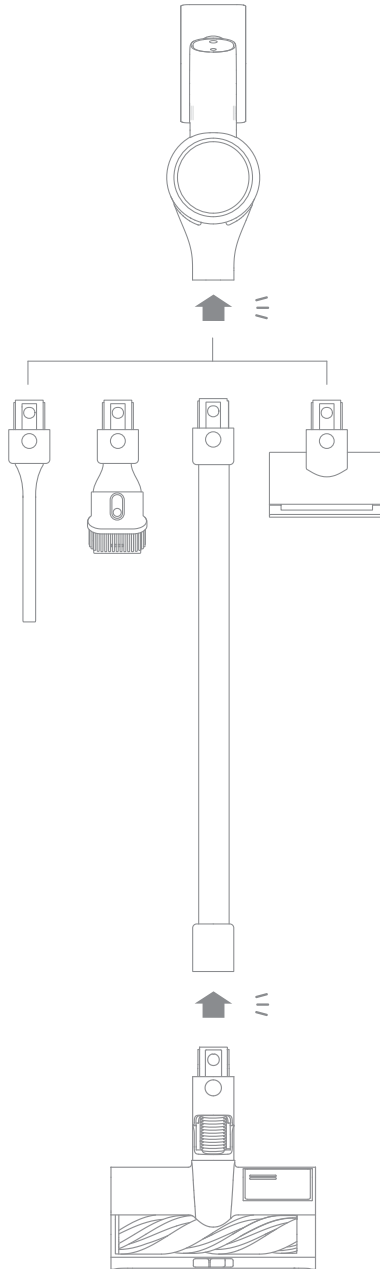
B-1



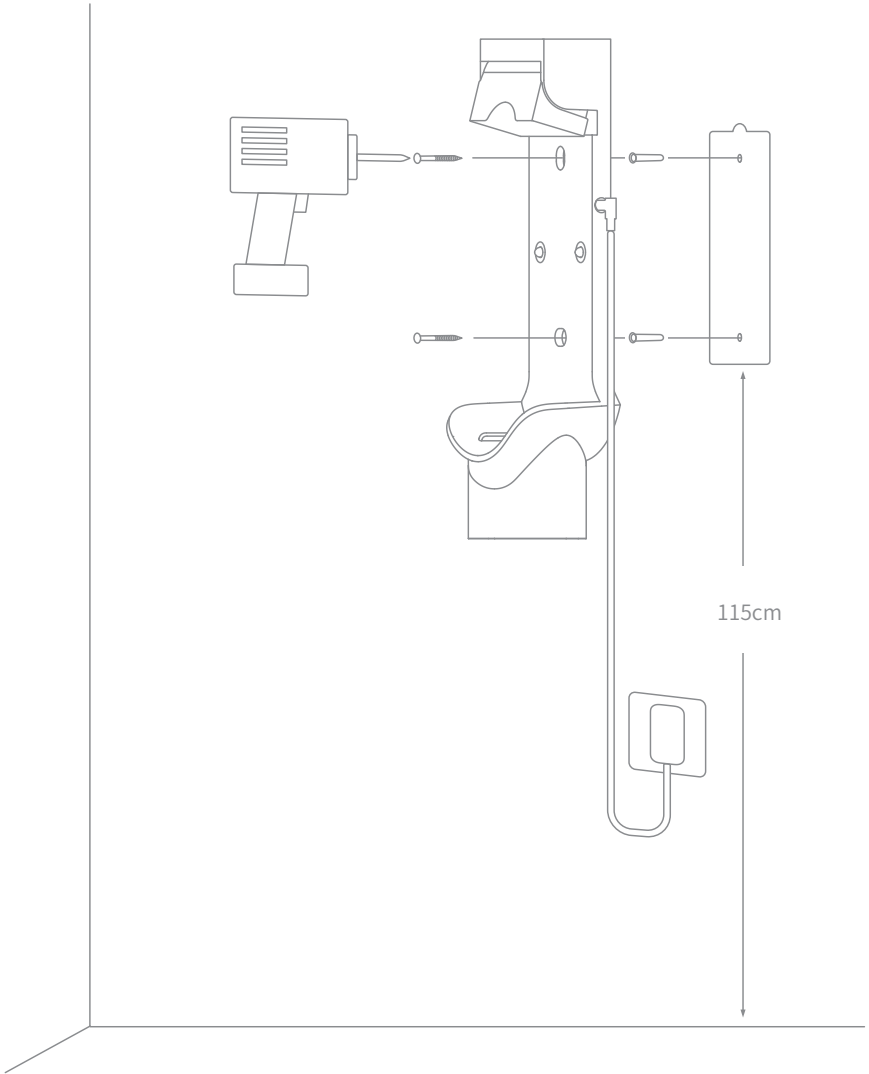
B-2



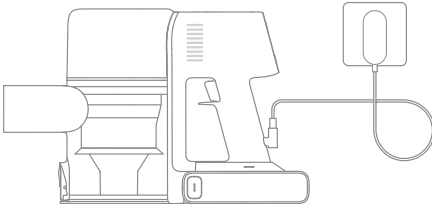
C-1



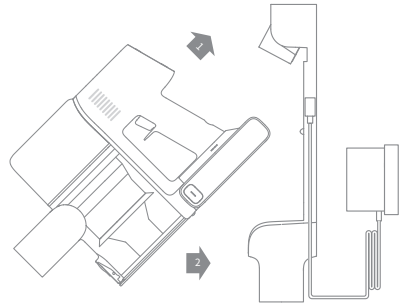
C-2



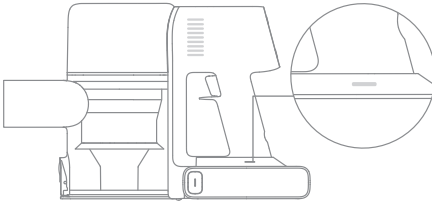
D-1



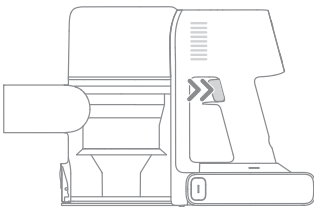
D-2



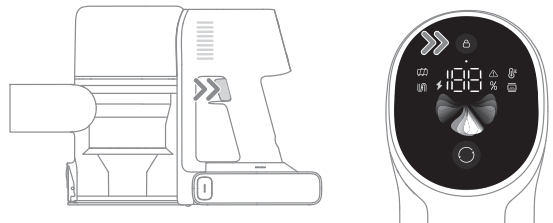
D-3



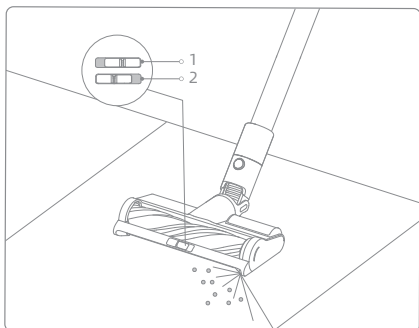
E-1



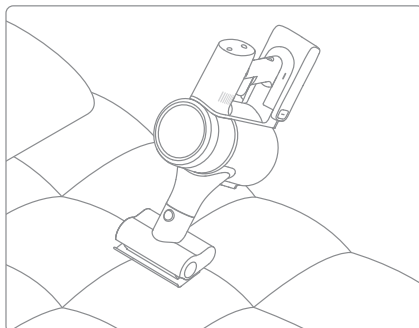
E-2



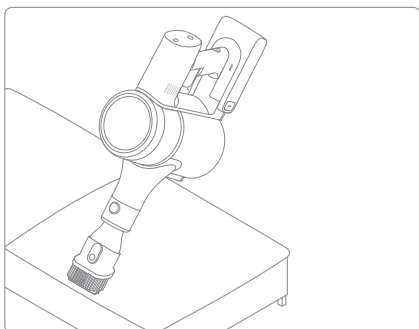
E-3



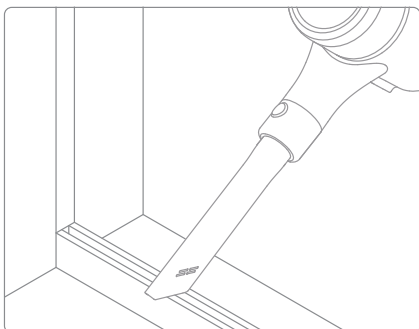
E-4



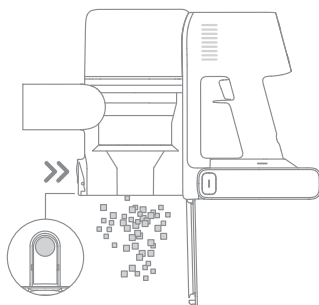
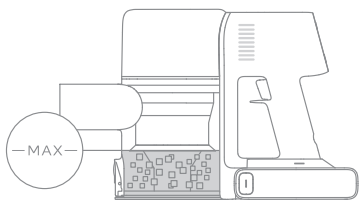
E-5



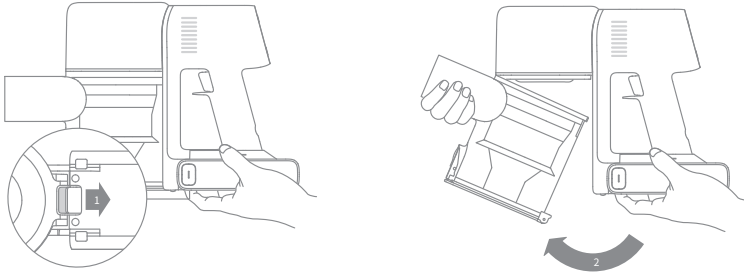
E-6



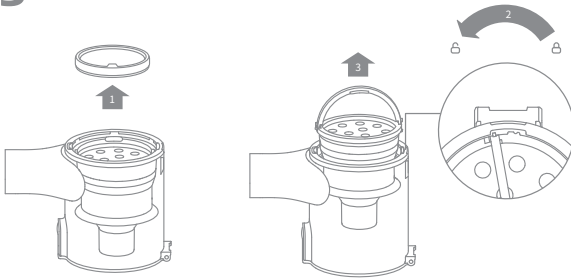
F-1



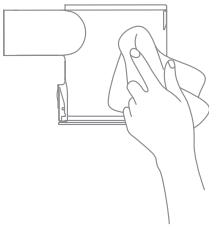
F-2



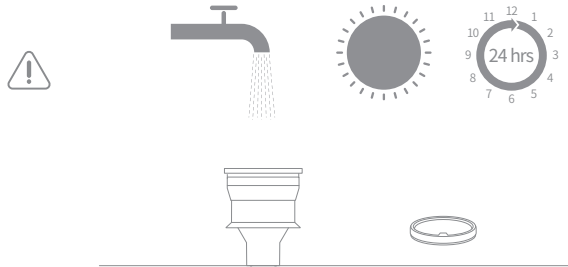
F-3



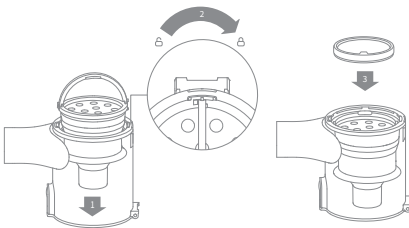
F-4



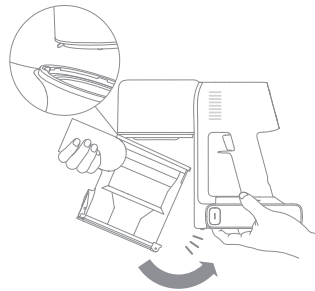
F-5



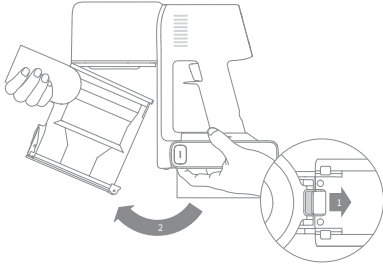
F-6



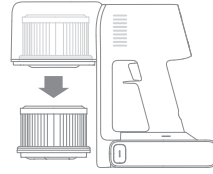
F-7



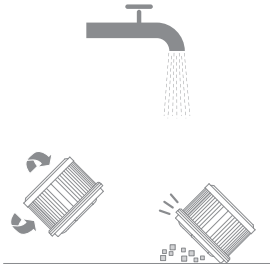
F-8



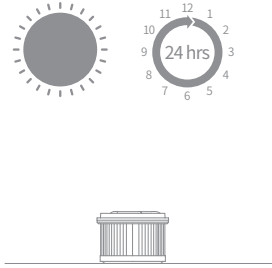
F-9



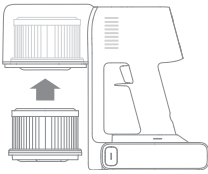
F-10



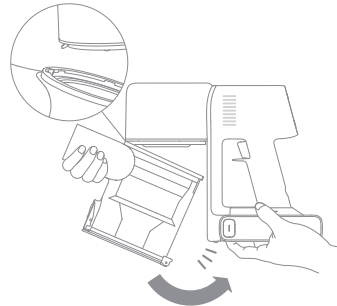
F-11



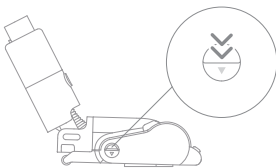
F-12



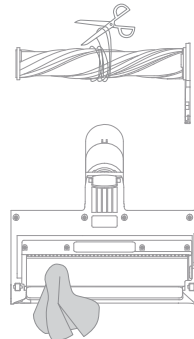
F-13



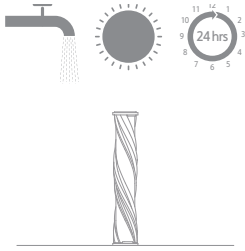
F-14



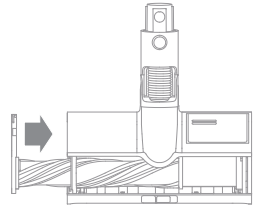
F-15



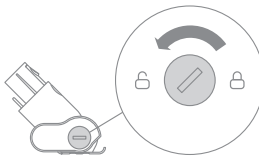
F-16



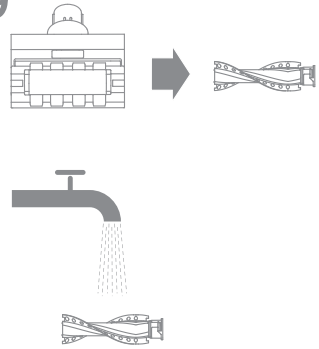
F-17



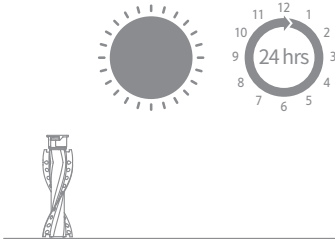
F-18



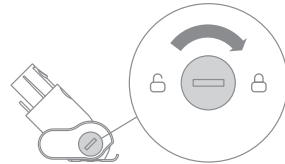
F-19



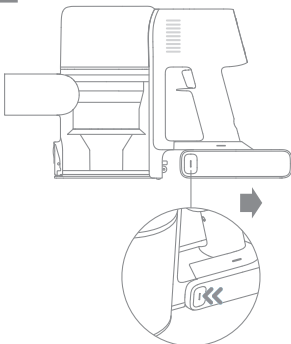
F-20



F-21



F-22



Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, check to make sure the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brush heads, battery, extension rod, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by rotating parts, turn off the vacuum before cleaning the brush heads. The brush heads, dust compartment and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the extension rod, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with

any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.

- Do not rest the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged from being knocked over or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (Model ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01/XHD045-340090EUV). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Only use the approved battery type (Model P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.



Read operator's manual



Detachable supply unit



For indoor use only

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Accessories

1. Extension Rod
2. Illumination Omni-Brush
3. Wide Combination Tool
4. Motorized Mini-Brush
5. Charger
6. Crevice Nozzle
7. 2-in-1 Charging & Storage Mount

(Including screws ×2, wall plug ×2, mounting template sticker ×1)

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

Fig. A

Component Names

1. Suction Level Switch
2. Display Screen
3. Trigger Switch Lock
4. Extension Rod Release Button
5. Extension Rod
6. Illumination Omni-Brush
7. Antistatic Contact
8. Charging Port
9. LED Battery Status Indicator
10. Battery Release Button
11. Power Button
 - Press to turn on
 - Release to turn off
12. Dust Cup
13. Dust Cup Bottom Cover Release Button
14. Brush Release Button

Fig. B-1

Introduction of Display Screen

1. Trigger switch lock
Press briefly to enter/ exit the lock state.
2. Lock Status

3. Battery Level Percentage

When the display shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.

4. Suction Level/Dust Level

The color of fan-shaped icon changes with the amount of dust in real time or different modes.

5. Suction Level Switch

Press the button to switch levels between auto and turbo.

When in Turbo Mode, all fan-shaped icons will light up in white.

Only in Auto Mode, the suction level and the color of fan-shaped icon change with the amount of inhaled dust.

6. ⚡ Charging/Battery Level Indicator

Blinking red: Battery level ≤ 10%

Pulsing red: Battery level ≤ 10% (charging)

Pulsing green: Battery level > 10% (charging)

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Fig. B-2

Installation

Fig. C-1 ≡ Click

2-in-1 Charging & Storage Mount Installation Diagram

1. The bottom edge of the mounting template sticker should be parallel to and about 115 cm from the ground.
2. Use a power drill with an 8 mm drill bit to drill a hole into each marker on the mounting template sticker, then insert a wall plug into each hole.
3. Align the holes on the mount with the holes on the wall. Fasten it to the wall with the included screws.

Fig. C-2

Note:

- The 2-in-1 charging & storage mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.
- The 2-in-1 charging & storage mount should be installed on a cool, dry surface with an electrical outlet nearby. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind installment position.

Charging

Fully charge the vacuum before using it for the first time.

Note:

- A full charge will take approximately 4 hours.
- Using Turbo mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Methods

Charging the vacuum with the charger

Fig. D-1

Charging the vacuum on the charging & storage mount

Fig. D-2

LED Battery Status Indicator

When charging, the indicators blink white. When the charging is completed, the indicators keep solid white.

Note: Once the vacuum is fully charged, the indicator will turn off after 5 minutes, and the vacuum will enter the energy-saving mode.

Fig. D-3

How to Use

Battery Status Display

Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.

Working Methods

Select from two working methods for the vacuum, based on your needs.

Method 1: Discontinuous Cleaning Mode

Press and hold the on/off switch to power it on, and release it to stop immediately.

Fig. E-1

Method 2: Continuous Cleaning Mode (Trigger switch lock)

Click the trigger switch lock to switch to Continuous Cleaning Mode when the vacuum is running. Then release the on/off switch to make the vacuum in Continuous Cleaning Mode.

Use the trigger switch lock to free your fingers and avoid finger fatigue caused by holding the switch.

Fig. E-2

Note:

- In this mode, the lock indicator will illuminate steadily.
- Click the trigger switch lock again to quit the Continuous Cleaning Mode.

Using Different Accessories

Illumination Omni-Brush

Suitable for cleaning hard floor, marble, tile, low and medium pile carpet and more.

- When using on baby play mats, carpets or for vacuuming coffee beans, pop corn and other pellets, turn on the switch on the brush.

- When vacuuming on tiles, wooden floors or other hard surfaces, turn off the switch.

1. on
2. off

Fig. E-3

Note: When the appliance starts, the lights in front of the brush roller will automatically turn on, which is convenient for use.

Motorized Mini-Brush

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces.

Fig. E-4

Note: It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

Wide Combination Tool

For vacuuming curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.

Fig. E-5

Crevice Nozzle

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.

Fig. E-6

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the motor becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Care & Maintenance

Tips:

1. Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
2. If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly

after being turned on. Clear the tube to restore functionality.

3. If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust cup is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust cup in a timely manner. Before emptying the dust cup, make sure the vacuum is disconnected from the power, and do not press its power button.

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.

Fig. F-1

2. Push the dust cup release switch in the direction indicated by the arrow, then gently remove the dust cup from the vacuum.

Fig. F-2

3. Remove the pre-filter first, then lift the handle of the cyclone assembly and turn it counterclockwise until it stops, then pull to lift out the cyclone assembly.

Fig. F-3

4. Wipe the dust cup with a soft wet cloth. Pay attention to wringing out the cloth before using.

Fig. F-4

⚠ To reduce the risk of electric shock, do not rinse the dust cup with water.

5. **Rinse the cyclone assembly and pre-filter until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours .**

Fig. F-5

Note:

- It is recommended to clean the dust cup once every month.
- It is recommended to clean the pre-filter at least once every 3 months and the cyclone system at least once every 6 months.

Installing the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Insert the cyclone assembly vertically into the dust cup, and make sure that the handle of the cyclone assembly line up with the slot on the left side of the dust cup. Turn the handle clockwise until it locks, then flip the handle down.

2. Place the pre-filter with its front side facing up into the cyclone assembly.

Fig. F-6

3. Slightly tilt the dust cup so the slot aligns with the clip on the vacuum. Then gently push the dust cup until it clicks into place.

Fig. F-7

Cleaning the Filter

It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.

1. Remove the dust cup as shown in the figure.

Fig. F-8

2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.

Fig. F-9

3. Clean the filter with clean water. Make sure you rotate the filter 360° to thoroughly and remove all dust caught in the filter. Lightly tap the filter several times to remove any excess dirt.

Fig. F-10

4. Allow the filter to air dry for 24 hours.

Fig. F-11

Note:

- Only use clean water to wash the filter. Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.
- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.

Installing the filter

1. Insert the filter into the vacuum and gently press down, as illustrated.

Fig. F-12

2. Reinstall the dust cup.

Fig. F-13

Cleaning the Illumination Omni-Brush

1. As shown in the figure, push the lock down to remove the roller from the brush.

Fig. F-14

2. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller. Wipe the dust from the notch, the sealing strips on both sides and the transparent cover with a dry cloth or paper towel.

Fig. F-15

3. When the brush roller is dirty, rinse it with clean water until it is clean. Then stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-16

4. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

Fig. F-17

Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click.

Fig. F-18

2. After unlocking the motorized mini-

brush, remove the brush roller, then rinse and clean it.

Fig. F-19

3. Stand the brush roller upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-20

4. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

Fig. F-21

Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right, as illustrated, to remove it.

2. Install the new battery pack.

Fig. F-22

Specifications

Vacuum			
Model	VZV30A		
Charging Voltage	34 V ---	Rated Voltage	29.6 V ---
Rated Power	570 W	Charging Time	Approx. 4 hours
Motorized Mini-Brush			
Model	VMM4		
Rated Power	20 W	Rated Voltage	25.2 V ---
Illumination Omni-Brush			
Model	VMBB		
Rated Power	70 W	Rated Voltage	25 V ---
Charger			
Model	ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01		
Input	100-240 V \sim 50/60 Hz 0.8 A Max	Output	34 V --- 0.9 A
Model	XHD045-340090EUV		
Input	100-240V \sim 50/60Hz 1.5A	Output	34 V --- 0.9 A
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Nominal Voltage	29.6 V ---	Nominal Capacity	2900 mAh
Rated Capacity	2750 mAh	Energy	81.4 Wh

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Vacuum does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction openings or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	The suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockages from suction opening or air duct.
Weak suction force.	Dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	Attachment is blocked.	Clear any blockages in the attachment.
The motor makes a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The first indicator is red when charging the vacuum.	The battery pack is damaged.	Please contact after-sales service to arrange maintenance.
The first indicator blinks red when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.

Errors	Possible Causes	Solutions
The battery indicator does not light up when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	The vacuum runs normally.
	The problem persists after ruling out the above two possibilities.	Please contact the after-sales department for maintenance.
The vacuum charges slowly.	The battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery temperature returns normal, and then recharge.
LED lights of the illumination omni-brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the aftersales department for maintenance.





The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking orange	Air duct blocked	Check whether the dust cup, extension rod, or brush is blocked.
	Blinking orange	Brush roller stuck	Refer to the [Cleaning the Brush] section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Solid orange	Filter is expiring	Please replace the filter in time.
	Blinking red	High-temperature alert	Please wait until the motor temperature returns normal.
If one of the error codes from E0 to E4 appears on the display screen, please contact the after-sales service team.			

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Warranty

1. Dreame is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer to the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
 - a) Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by Dreame.
 - b) Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by Dreame.
 - c) Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
 - d) Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
 - e) No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
 - f) The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. Please scan the QR code on the warranty card to get after-sales contact information.
5. The after-sales service (including quality warranty) in diverse regions is solely applicable to the local version of Dreame products. Please contact the after-sales service in the region where your product version originates for support.

Во избежание травм из-за случайного поражения электрическим током или воспламенения в результате неправильной эксплуатации изделия перед началом использования внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Предупреждение

- Данное изделие не должно использоваться людьми с ограниченными физическими или интеллектуальными возможностями и нарушениями в работе органов чувств, а также лицами, не имеющими соответствующего опыта и знаний (включая детей), за исключением случаев, когда изделие используется под наблюдением или руководством ответственного лица для гарантии безопасности.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда такие лица находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Детям строго запрещено использовать данное изделие по назначению или в качестве игрушки. Будьте крайне осторожны во время использования изделия рядом с детьми. Детям строго запрещено чистить или ремонтировать изделие без контроля взрослых.
- Строго запрещено использовать изделие на открытом воздухе или на влажной поверхности. Используйте изделие только на сухой поверхности внутри помещения, не прикасайтесь к штепсельной вилке или любой другой части изделия мокрыми руками.
- Во избежание воспламенений, взрывов или травм проверьте литиевый аккумулятор и зарядное устройство перед началом использования на наличие повреждений. Запрещено использовать пылесос, если литиевая батарея или зарядное устройство повреждены.
- Щеточные насадки, аккумулятор, труба-удлинитель, металлический контакт разъема и сам пылесос проводят электрический ток, поэтому их нельзя погружать в воду или другую жидкость. Обязательно высушите все фильтры после чистки.
- Во избежание травм от движущихся частей, выключайте пылесос перед очисткой щеточных насадок. Перед использованием пылесоса необходимо правильно установить щеточные насадки, пылесборник и фильтр.
- Запрещено использовать пылесос для очистки извести, цемента, гипсового порошка, каминной золы и пепла, а также для дыма или зажигательных средств, таких как угли, окурки или спички.
- Перед началом эксплуатации проверьте зону для уборки. В случае обнаружения крупных листов бумаги, бумажных шариков, пластиковых или острых предметов (например, стекло, гвозди, винты, монеты и т.д.), а также элементов крупнее диаметра трубочки для напитков удалите их, чтобы избежать засорения всасывающей трубы и нарушения нормальной работы изделия.
- Держите волосы, распушенную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий вакуума и движущихся частей. Не направляйте удлинитель, палочку или инструменты на глаза или уши и не кладите их в рот.

- Запрещено ставить какие-либо предметы на всасывающее отверстие. Не используйте пылесос, если всасывающее отверстие засорилось. Наличие больших кусков пыли, ваты, волос и других предметов может привести к ослаблению воздушного потока. Своевременно проводите очистку.
- Не прислоняйте пылесос к неустойчивым предметам, таким как стул или обеденный стол, чтобы не повредить пылесос и не травмировать пользователя в результате падения пылесоса. При повреждении или неисправности пылесоса в результате падения, обратитесь к официальному сервисному представителю. Не разбирайте изделие самостоятельно.
- Заряжайте батарею в строгом соответствии с инструкциями. В случае неправильной зарядки и превышении указанного диапазона температуры, батарея может быть повреждена.
- Используйте только аксессуары и запасные части, рекомендованные производителем.
- Будьте предельно внимательны во время использования изделия для уборки лестницы.
- Извлеките штепсельную вилку перед техническим обслуживанием или ремонтом, а также в случае продолжительного хранения изделия.
- Не проводите сборку, не заряжайте и не используйте данное изделие на улице, в ванной комнате или вблизи бассейна.
- Предупреждение об опасности возгорания: не наносите какие-либо ароматизаторы на фильтр данного изделия - химические вещества, содержащиеся в таких изделиях являются легковоспламеняющимися и могут привести к возгоранию.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство (модель ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01/XHD045-340090EUV). Невыполнение этого требования может привести к воспламенению литий-ионного аккумулятора.
- **ВНИМАНИЕ!** Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый в комплекте с данным изделием.
- Используйте только разрешенный тип аккумулятора (модель P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Невыполнение этого требования может привести к воспламенению литий-ионного аккумулятора.
- В случае выброса материала аккумуляторов эвакуируйте персонал из опасной зоны до остывания аккумуляторов и рассеивания паров.
- Обеспечьте максимальную вентиляцию для удаления опасных газов и не допускайте контакта паров с кожей и глазами или их вдыхания.
- Удалите пролитую жидкость с помощью абсорбента и уничтожьте отходы посредством сжигания.
- Запрещается использовать и хранить изделие в экстремальных температурных условиях (ниже 0°C или выше 40°C). Используйте оригинальный адаптер питания и проводите подзарядку при температуре от 0°C до 40°C.
- Меры предосторожности при хранении и транспортировке:

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.

Не транспортируйте пылесос при температуре выше 50° С или ниже -20° С.

В случае краткосрочного хранения, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от -20°C до 50°C и относительной влажности $60\% \pm 5\%$. В случае длительного хранения пылесос рекомендуется хранить при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C .

Утилизируйте пылесос надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте пылесос в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Дата изготовления: см. на упаковке.

Срок службы продукции 3 лет.

- Данное изделие подходит исключительно для домашнего использования.
- Клеммы питания не должны быть закорочены.



Прочитать руководство по эксплуатации



Съемный блок питания



Только для использования в помещении

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Описание изделия

Список аксессуаров

1. Удлинитель
2. Универсальная щётка с подсветкой
3. Универсальный инструмент
4. Электрическая минищетка
5. Зарядное устройство
6. Насадка для щелей
7. Стойка 2 в 1 для зарядки и хранения
(включая 2 винта, 2 дюбеля и 1 наклейку — монтажный шаблон)

Рис. А

Примечание: Все иллюстрации в данном руководстве приведены исключительно для справки. По внешним параметрам ориентируйтесь на фактический вид изделия.

Название детали

1. Кнопка регулировки скорости
2. Дисплей
3. Блок активации
4. Кнопка разблокировки удлинительной трубки
5. Удлинитель
6. Универсальная щётка с подсветкой
7. Антистатический контакт
8. Разъем для зарядки
9. Индикатор состояния аккумулятора
10. Кнопка снятия аккумулятора
11. Кнопка питания
 - Нажмите, чтобы включить
 - Отпустите, чтобы выключить
12. Контейнер для пыли

13. Кнопка снятия нижней крышки контейнера для пыли

14. Кнопка отсоединения щетки

Рис. В-1

Описание функций дисплея

1. Блок активации

Однократно нажмите, чтобы войти в состояние блокировки/выйти из состояния блокировки.

2. Режим блокировки

3. Уровень заряда аккумулятора в процентах

Когда на дисплее отображается «LO», это означает, что уровень заряда аккумулятора ниже 10 %.

4. Уровень всасывания/запылённости

Цвет значка с вентилятором меняется в реальное время в зависимости от количества пыли или режима работы.

5. Переключатель режима всасывания

Нажатие кнопки переключает режимы «Авто» и «Турбо».

В режиме «Турбо» все значки с вентилятором горят белым цветом.

Только в режиме «Авто» уровень всасывания и цвет значка с вентилятором меняются в зависимости от количества всасываемой пыли.

6. ⚡ Индикатор зарядки/уровня заряда аккумулятора

Мигает красным: Уровень заряда аккумулятора $\leq 10\%$

Медленно мигающий красный: Уровень заряда аккумулятора $\leq 10\%$ (заряжается)

Медленно мигающий зеленый: Уровень заряда аккумулятора $> 10\%$ (заряжается)

Примечание: В случае неисправности работы пылесоса на дисплее появится информация о проблеме. Внимательно прочитайте указанную информацию и изучите таблицу неисправностей для ее устранения.

Fig. B-2

Инструкция по установке и сборке

Рис. С-1  Вставьте до щелчка

Рисунок установки стойки 2 в 1 для зарядки и хранения

1. Нижний край наклейки с установочным шаблоном должен быть параллелен земле и находиться от нее на высоте около 115 см.
2. При помощи перфоратора со сверлом 8 мм просверлите отверстия согласно отметка на стикере и вставьте дюбель в каждое отверстие.
3. Соедините отверстия на подставке с отверстиями на стене. Закрепите подставку на стене с помощью винтов в комплекте.

Рис. С-2

Примечание:

- Стойка 2 в 1 для зарядки и хранения — необязательное приспособление. Вы можете установить её при необходимости.
- Стойку 2 в 1 для зарядки и хранения следует устанавливать на прохладную сухую поверхность около электрической розетки. Перед установкой убедитесь, что в стене непосредственно за местом установки не проходят электрические провода или трубы.

Зарядка

Перед первым использованием зарядите пылесос до полной зарядки.

Примечание:

Первая зарядка займет около 4 часов.

После безостановочной уборки в режиме Турбо аккумулятор может сильно нагреться, поэтому пылесосу может потребоваться больше времени на подзарядку. Рекомендуется остудить робот в течение 30 минут и затем начать подзарядку.

Режимы зарядки

Зарядка с помощью зарядного устройства

Рис. D-1

Зарядка пылесоса через стойку 2 в 1 для зарядки и хранения

Рис. D-2

Индикатор состояния аккумулятора

Во время зарядки индикаторы мигают белым светом. По окончании зарядки индикаторы горят белым светом без мигания.

Примечание. Через 5 минут после полной зарядки пылесоса индикатор погаснет, и пылесос перейдет в режим энергосбережения.

Рис. D-3

Правила эксплуатации изделия

Рабочие режимы


Доступны 2 режима работы робота-пылесоса, которые могут быть выбраны в зависимости от требований к уборке.

Режим 1: "прерывистая уборка"

Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство, и отпустите кнопку, чтобы сразу же его выключить.

Рис. E-1


Режим 2: "непрерывная уборка"

В рабочем состоянии пылесоса нажмите кнопку , чтобы включить режим безостановочной работы. Затем отпустите выключатель пылесоса, чтобы перейти в режим безостановочной работы.

С помощью функции Блок активации вы можете не удерживать кнопку переключения постоянно для защиты от усталости.

Рис. E-2

Примечание:

- В режиме безостановочной работы постоянно светится индикатор блокировки.
- Повторно нажмите на кнопку  Блок активации, чтобы выйти из режима непрерывной уборки.

Сценарии использования аксессуаров

Универсальная щётка с подсветкой

Подходит для чистки твердого пола, мрамора, плитки, ковров с низким и средним ворсом и т. д.

- При использовании устройства на детских игровых ковриках, коврах или для уборки кофейных зерен, попкорна и других гранул включите переключатель на щетке.

- При чистке плитки, деревянных полов или других твердых поверхностей выключайте переключатель.

1. Вкл.
2. Выкл.

Рис. E-3

Примечание: При запуске прибора автоматически включаются индикаторы перед валиком щетки, что удобно для использования.

Электрическая минищетка

используется для уборки грязи, шерсти животных и других стойких загрязнений на диване, матрасе и других тканевых поверхностях.

Рис. E-4

Примечание: Не рекомендуется использовать пылесос для уборки поверхностей, на которых могут остаться зацепки и царапины (напр. Шелк).

Универсальный инструмент

используется для очистки штор, клавиатуры, потолочной плитки, салона автомобиля, кофейных столиков и т. д.

Fig. E-5

Насадка для щелей

Подходит для чистки щелей, углов дверей и окон, лестниц и других труднодоступных мест.

Рис. E-6

Примечание:

- В случае заклинивания какой-либо вращающейся детали пылесос может автоматически отключиться. Уберите застрявшие посторонние предметы и продолжите уборку.
- В случае перегрева аккумулятора пылесос автоматически отключится. Подождите, пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите уборку.

Уход и ремонт

Меры предосторожности

- Используйте оригинальные запчасти, иначе гарантия может быть аннулирована.
- В случае засорения фильтра, насадки или умной многофункциональной щетки робот-пылесос может выключиться сразу после запуска. Очистите засоренные детали перед повторным запуском.
- Если пылесос не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите адаптер питания от розетки при полной зарядке и храните его в прохладной среде с низким уровнем влажности вдали от прямых солнечных лучей. Чтобы

избежать повреждения аккумулятора из-за чрезмерной разрядки, подзаряжайте пылесос не реже одного раза в 3 месяца.

Очистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тряпкой.

Очистка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

Если контейнер для пыли заполнен до отметки "MAX", эффективность работы пылесоса может значительно снизиться. Для оптимальной работы своевременно очищайте контейнер для пыли. Перед очисткой контейнера убедитесь, что пылесос отключен от розетки, и не нажимайте кнопку "Пуск".

1. Нажмите кнопку снятия нижней крышки контейнера для пыли в направлении, обозначенном стрелкой, а затем откройте крышку и извлеките содержимое контейнера.

Рис. F-1

2. Нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли в направлении, обозначенном стрелкой, как показано на Рис. 1, а затем извлеките контейнер для пыли из пылесоса, как на Рис. 2.

Рис. F-2

3. Сначала снимите фильтр предварительной очистки, поверните ручку циклонного блока против часовой стрелки до упора, а затем извлеките циклонный блок.

Рис. F-3

4. Протрите пылесборник мягкой влажной тканью. Обратите внимание на отжатие ткани перед использованием.

Рис. F-4

⚠ Контейнер для пыли содержит электрические компоненты. Запрещено промывать контейнер водой!

5. Тщательно промойте фильтр предварительной очистки и циклонный блок, а затем отложите минимум на 24 часа для полной просушки.

Рис. F-5

Примечание:

- Контейнер для пыли следует промывать как минимум раз в месяц.
- Рекомендуется очищать фильтр предварительной уборки не реже одного раза в 3 месяца, а циклонный блок — не реже одного раза в 6 месяцев.

Установка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

1. Вставьте циклонный блок вертикально в контейнер для пыли так, чтобы ручка циклонного блока соединилась с отверстием на левой стенке контейнера для пыли. Поверните ручку по часовой стрелке до упора, а затем опустите ее.

2. Вставьте фильтр предварительной очистки в циклонный блок передней стороной вверх.

Рис. F-6

3. Слегка наклоните контейнер для пыли, чтобы его отверстие соединилось с фиксатором на пылесосе. Затем осторожно нажмите на контейнер в направлении, обозначенном стрелкой, до щелчка, чтобы завершить установку.

Рис. F-7

Очистка фильтра

Рекомендуется очищать фильтр каждые 4–6 месяцев.

1. Извлеките контейнер для пыли так, как показано на рисунке.

Рис. F-8

2. Достаньте фильтр из пылесоса движением вниз, как показано на рисунке.

Рис. F-9

3. Промойте фильтр чистой водой, поворачивая фильтр на 360°, чтобы полностью удалить накопившуюся в нем пыль. Несколько раз слегка постучите по фильтру, чтобы убрать избыток грязи.

Рис. F-10

4. Просушите фильтр в течение как минимум 24 часов.

Рис. F-11

Примечание:

- Промывайте фильтр только чистой водой. Не используйте чистящие средства.
- Не очищайте фильтр щеткой или пальцами.

Установка фильтра

1. Вставьте фильтр в пылесос и слегка нажмите на него, как показано на рисунке.

Рис. F-12

2. Установите контейнер для пыли на место.

Рис. F-13

Очистка универсальной щетки с подсветкой

1. Нажмите на фиксатор вниз, чтобы вынуть ролик из щетки, как показано на рисунке.

Рис. F-14

2. Ножницами отрежьте волоски и волокна, застрявшие в щеточном ролике. Вытрите пыль с паза, уплотнительных полос и прозрачной крышки сухой тканью или бумажным полотенцем.

Рис. F-15

3. Если щеточный ролик загрязнен, промойте его чистой водой, пока он не станет чистым. Затем оставьте щеточный ролик в вертикальном положении минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. F-16

4. После того как щеточный ролик высохнет, установите его на место, следуя инструкции по разборке в обратном порядке.

Рис. F-17

Очистка электрической минищетки

1. С помощью монетки поверните замок против часовой стрелки до щелчка.

Рис. F-18

2. После разблокировки электрической минищетки снимите роликовую щетку, затем ополосните и очистите ее.

Рис. F-19

3. Поставьте роликовую щетку вертикально в хорошо вентилируемом месте минимум на 24 ч до полного высыхания.

Рис. F-20

4. Когда роликовая щетка высохнет, установите ее на место в последовательности, обратной установке.

Рис. F-21

Аккумулятор

Пылесос содержит съемный литий-ионный аккумулятор с ограниченным количеством циклов зарядки. После продолжительного использования аккумулятор может перестать держать заряд. Это означает, что срок службы аккумулятора подошел к концу и его требуется заменить.

1. Нажмите кнопку снятия аккумулятора и сдвиньте аккумулятор вправо, как показано на рисунке, чтобы снять его.

2. Вставьте новый аккумулятор.

Рис. F-22

Технические характеристики

Беспроводной пылесос			
Модель	VZV30A		
Напряжение при зарядке	34 V ===	Номинальное напряжение	29,6 V ===
Номинальная мощность	570 W	Время зарядки	Около 4 ч.
Электрическая минищетка			
Модель	VMM4		
Номинальная мощность	20 W	Номинальное напряжение	25,2 V ===
Универсальная щетка			
Модель	VMBB		
Номинальная мощность	70 W	Номинальное напряжение	25 V ===
Адаптер			
Модель	ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01		
Входное	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Выход	34 V === 0,9 A
Модель	XHD045-340090EUV		
Входное	100-240V~ 50/60Hz 1,5A	Выход	34 V === 0,9 A
Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор			
Модель	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Расчетное напряжение	29,6 V ===	Номинальная емкость	2900 mAh
Реальная емкость	2750 mAh	Энергия	81,4 Wh

Вопросы и ответы

Если пылесос перестал работать в нормальном режиме, см. таблицу устранения неисправностей ниже.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор устройства разряжен или имеет низкий уровень заряда.	Полностью зарядите пылесос, а затем продолжите использование.
	В результате засорения автоматически включился режим защиты от перегрева.	Подождите, пока пылесос остынет, а затем заново включите его.
	Отверстие для всасывания или воздушное отверстие засорилось.	Удалите засор из всасывающего отверстия или воздуховода.
Сила всасывания снизилась.	Заполнен контейнер для пыли и/или засорен фильтр.	Очистите контейнер для пыли и очистите блок фильтра.
	Аксессуар засорился.	Очистите аксессуар от загрязнений.
Посторонние шумы в двигателе.	Основное отверстие для всасывания или удлинитель засорились.	Очистите основное отверстие для всасывания или удлинитель от загрязнений.
Первый индикатор горит красным во время зарядки пылесоса.	Аккумулятор поврежден.	По вопросам техобслуживания свяжитесь с службой послепродажного обслуживания.
Во время зарядки пылесоса первый индикатор мигает красным.	Используется несовместимое зарядное устройство.	Используйте только оригинальное зарядное устройство для зарядки пылесоса.

Вопросы и ответы

Неисправность	Возможная причина	Решение
Во время зарядки пылесоса индикатор заряда не горит.	Зарядное устройство не подключено к пылесосу.	Убедитесь, что зарядное устройство подключено правильно.
	Аккумулятор полностью заряжен и перешел в спящий режим.	Пылесос готов к использованию.
	Если после устранения обоих указанных выше ситуаций проблема по-прежнему не устранена.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.
Медленная зарядка аккумулятора	Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора.	Подождите, пока температура аккумулятора не вернется к норме, а затем зарядите его.
Светодиоды подсветки универсальной щетки не работают.	LED лампы повреждены.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией пылесоса сначала выньте аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

При извлечении аккумулятора необходимо отключить прибор от электропитания. Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте. Запрещается класть аккумуляторы в рот. В случае проглатывания свяжитесь с терапевтом либо местным отделом контроля опасных веществ.

В условиях, противоречащих установленным, запрещается прикасаться к аккумулятору, из которого вытекает жидкость. Если контакта не удалось избежать, промойте место контакта водой. В случае попадания аккумуляторной жидкости в глаза, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Аккумуляторная жидкость может вызывать раздражение или ожог.

Устранение неисправностей

Примечание: В случае неисправности работы пылесоса на дисплее появится информация о проблеме. Внимательно прочитайте указанную информацию и изучите таблицу неисправностей для ее устранения.

Значок неисправности	Статус	Предупреждение о неисправности	Решения
	Мигающий оранжевый	Засорение воздушного отверстия	Проверьте, не заблокирован ли контейнер для пыли, удлинитель или щетка.
	Мигающий оранжевый	Щеточный валик заклинило	Для удаления мусора и волос, намотавшихся на щеточный ролик, следуйте инструкциям из раздела [Очистка щетки].
	Сплошной оранжевый	Расход фильтра подходит к концу	Вовремя заменяйте фильтр.
	Мигающий красный	Предупреждение о высокой температуре	Подождите, пока температура электродвигателя вернется к норме.
Если на экране дисплея появляется один из кодов ошибки — от E0 до E4, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.			

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия с символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Гарантийное обязательство

1. Dreame несет ответственность перед потребителями за любое несоответствие материалов или качества изготовления, которое не было обнаружено в момент покупки.
2. Гарантийный срок: пожалуйста, обратитесь в офис обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. Если территория, на которой находится потребитель, имеет разные правила, преимущественную силу имеют местные правила.
3. Гарантийное обязательство не распространяется на следующие случаи:
 - a) Небрежность, использование или установка без учета инструкций, предоставленных Dreame;
 - b) Вмешательство и (или) модификация изделия лицами, прямо не уполномоченными Dreame;
 - c) Повреждения, вызванные случайными причинами и (или) небрежностью со стороны потребителя, особенно в отношении внешних компонентов;
 - d) Детали, подверженные износу, которые не имеют производственных дефектов;
 - e) Отсутствие действительного документа о покупке (квитанции, чека или др.), подтверждающего дату покупки изделия;
 - f) Несоответствие модели и (или) номера изделия в сертификате покупки указанным на изделии.
4. Отсканируйте QR-код на гарантийном талоне, чтобы получить контактные данные для послепродажного обслуживания.
5. Послепродажное обслуживание (включая гарантию качества) в различных регионах распространяется исключительно на локальную версию продукции Dreame. Для получения технической поддержки обратитесь в службу послепродажного обслуживания в том регионе, где продается ваша версия продукта.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан тоқ соғу немесе өрт шығу сияқты оқиғалардың алдын алу үшін құрылғыны қолдану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны келешекте пайдалану үшін сақтаңыз.

Назар аударыңыз

- Қауіпсіз қолдану және кез келген қауіп-қатерлердің алдын алу мақсатында, осы өнімді 8 жасқа толған және одан ересек балалар, шектеулі дене және ақыл-ой қабілеттері, сондай-ақ басқа сезім мүшелерінің кемістігі бар, немесе тәжірибесі не білімі шектеулі адамдар ата-анасының немесе қамқоршысының қарауымен қолдана алады. Балаларға бақылаусыз қрылғыны тазалауға және күтім жасауға болмайды.
- Бл қрылғы физикалық, сезу немесе ақыл қабілеттері төмен немесе тәжірибесі мен білімі аз адамдардың (атап айтқанда балалардың) қолдануына арналмаған, бірақ олардың қауіпсіздігіне жауапты тлға қрылғыны қолдануға қатысты бақылау жүргізсе немесе нсқау берсе бл қрылғыны қолдана алады.
- Балалар қрылғымен ойнамас үшін балаларға қарау қажет.
- Шаңсорғыш ойыншық емес. Балаларға осы өніммен ойнауға немесе оны қолдануына болмайды. Шаңсорғышты балалардың қасында қолдану кезінде өте сақ болыңыз. Балаларға шаңсорғышты ата-анасының немесе қамқоршысының қарауынсыз тазалауға немесе жөндеуге рқсат бермеңіз.
- Шаңсорғышты сыртта немесе дымқыл едендердің үстінде қолданбаңыз. Шаңсорғышты тек үй-жайдың қрғақ едендерде қолданыңыз. Су қолмен шаңсорғыштың ашасын немесе басқа бөліктерін стамаңыз.
- Өрт, жарылыс немесе жарақат қатерін азайту үшін қолдану алдында литий аккумуляторы мен қуат адаптері зақымданбағанын тексеріп көз жеткізіңіз. Егер литий аккумуляторы немесе қуаттау қрылғысы зақымдалған болса, шаңсорғышты қолданбаңыз.
- Саптамалар, аккумулятор, ұзартқыш түтік, темір қосқыш істік және шаңсорғыш электр тоғын өткізеді, сондықтан оларды суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды. Тазалаудан кейін барлық сүзгілерді міндетті түрде кептіріңіз.
- Айналатын бөлшектерден жарақат алмау үшін саптамаларды тазалау алдында шаңсорғышты өшіріңіз. Саптамалар, шаң жинағыш бөлік пен сүзгіні шаңсорғышты қолдану алдында дұрыс салу қажет.
- Тек түпнұсқалық қуат адаптерін қолданыңыз. Ешқашан түпнұсқадан басқа адаптерді қолданбаңыз, себебі ол литий аккумуляторының өрт шалуына себепші болады.
- Шаңсорғышты жанармай немесе ағартқыш, аммиак, кәріз тазартқыш немесе өзге сйықтықтар сияқты жанғыш немесе ттанғыш сйықтықты сорып алу үшін қолдануға болмайды.
- Шаңсорғышты шыны, шеге, брандалар немесе тиындар сияқты өткір немесе қатты заттарды сорып алу үшін қолдануға болмайды, себебі олар қрылғыны зақымдауы мүмкін. Шаңсорғышпен гипс қатырма сынықтарын, ошақ күлі сияқты күлді, немесе көмір, темекі тқылдары немесе сіреңке сияқты түтіндеп немесе жанып трған материалдарды сорып алуға болмайды.
- Тазаланатын орынды шаңсорғышты қолдану алдында бір тексеріп шығыңыз. Саңылауларды бітеліп қалудан сақтау үшін саңылаулардан үлкенірек қағаздарды, умаждалған қағазды, пластик сынықтарын немесе өткір заттарды (шыны, шеге, бранда, тиын т.б.) және басқа заттарды алып тастаңыз.
- Шашыңызды, түймеленбеген немесе бос киімді, саусақтарыңызды және басқа дене мүшелерін шаңсорғыштың саңылауларынан және қозғалмалы бөлшектерден алшақ стаңыз. зартқыш түтікті, ластырғыш тетікті немесе қралдарды көзіңізге немесе қлағыңызға қарай бағыттамаңыз немесе аузыңызға салмаңыз.

- Шаңсорғыштың саңылауларына ешқандай заттарды салмаңыз. Шаңсорғыштың қандай да бір саңылауы бітеліп қалса, оны қолданбаңыз. Ауа ағынын бөгейтін шаң, түк, шаш немесе басқа заттарды тазалаңыз.
- Шаңсорғышты зақымдаудан немесе өзіңізді жарақаттан сақтау үшін шаңсорғышты орындық, үстел немесе басқа трақсыз заттарға сүйеп қоймаңыз. Егер шаңсорғыш төңкеріліп қлағаннан зақымдалса немесе жмысында басқа ақаулар анықталса, біздің ресми қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз. Қрылғыны ешқашан өзіңіз бөлшектемеңіз.
- Нсқаулықтағы аккумуляторды қуаттау жөніндегі барлық нсқаулар қатаң сәйкестікте орындалуы тиіс. Аккумуляторды белгіленген температура ауқымынан тыс дрыс қуаттамау салдарынан аккумулятор зақымдалуы мүмкін.
- Тек өндіруші сынған керек-жарақтарды және қосалқы бөлшектерді қолданыңыз.
- Шаңсорғышпен баспалдақтарды тазалау кезінде өте сақ болыңыз.
- зақ уақыт бойы қолданылмайтын кезде немесе түрлі техникалық күтім жасау немесе жөндеу алдында шаңсорғыштың қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Осы қрылғыны сыртта, жуынатын бөлмеде немесе бассейннің айналасында орнатуға, қуаттауға немесе қолдануға болмайды.
- Өрт қауіпі туралы ескерту: Шаңсорғыштың сүзгісіне ешқандай иіссу себуге болмайды. Осындай өнімдердің қрамында жанғыш химиялық заттар бар екені мәлім, олар шаңсорғыштың өрт шалуына себепші болуы мүмкін.
- Тек түпнсқалы қуаттау қрылғысын қолданыңыз (ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01/XHD045-340090EUV үлгісі). Кері жағдайда литий-ионды батарея өртенуі мүмкін.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Аккумуляторды қайта зарядтау үшін осы қрылғымен бірге жеткізілген алмалы-салмалы қуат блогын ғана пайдаланыңыз.
- Тек рқсат етілген аккумулятор түрін (P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB үлгісі) қолданыңыз. Кері жағдайда литий-ионды батарея өртенуі мүмкін.
- Егер аккумулятордың ішіндегі материал ақса, аккумулятор суығанша және булары сейілгенше адамдарды сол аймақтан шығарыңыз.
- Қауіпті газдарды шығару үшін барынша желдету қажет және булардың теріге немесе көзге тиюінен немесе булардың деммен ішке баруынан сақтаныңыз.
- Төгілген сйықтықты сіңіргіш материалмен сүртіп алыңыз және қалдықтарды өртеңіз.
- Аса ыстық немесе суық ортада (0 /32°F төмен немесе 40 /104°F жоғары) қолдануға болмайды. Сымсыз шаңсорғышты 0 /32°F жоғары және 40 /104°F төмен температурада қуаттаңыз.
- Бл өнім үй-жайдың ішінде қолдануға арналған.
- Қуат сымның клеммалары қысқа тйықталмауы тиіс.



Пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз

 Алмалы-салмалы қуат көзі



Тек үй-жай ішінде қолдануға арналған

Электрондық нұсқаулықтың толық нұсқасымен <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqс> сілтемесі бойынша өтіп таныса аласыз

Өнімге шолу

Керек-жарақтар

1. Ұзартқыш түтік
2. Жарық түсіретін әмбебап қылшақ
3. Кең құрама аспап
4. Электр мини-қылшақ
5. Қуаттау құрылғысы
6. Саңылау тазалағыш саптама
7. 2 функциялы қуат және сақтау қондырғысы

(2 бұранданы, 2 қабырға тығынын және 1 жапсырмалы орнату үлгісін қоса алғанда)

Ескерту: Бұл нұсқаулықтағы суреттер тек иллюстрациялық мақсатта берілген. Нақты өнімнің айырмашылығы болуы мүмкін.

А-суреті

Құрамбөліктің атаулары

1. Сору деңгейінің батырмасы
2. Дисплей экраны
3. Бұғаттаудың ысырмалы батырмасы
4. Ұзартқыш түтікті ажырату батырмасы
5. Ұзартқыш түтік
6. Жарық түсіретін әмбебап қылшақ
7. Антистатикалық түйіспе
8. Зарядтау порты
9. Жарықдиод аккумуляторы күйінің индикатор шамы
10. Аккумуляторды ажырату батырмасы
11. Қуат батырмасы
 - Іске қосу үшін басыңыз
 - Өшіру үшін басыңыз
12. Шаңжинағыш
13. Шаңжинағыштың астыңғы қақпағын ажырату батырмасы
14. Қылшақты ажырату батырмасы

В-1 суреті

Дисплей экранына кіріспе

1. Бұғаттаудың ысырмалы батырмасы
Бұғаттау күйіне ену/шығу үшін қысқа

уақытқа басыңыз.

2. Бұғаттау күйі

3. Аккумулятор қуат деңгейінің % көрсеткіші

Дисплейге "LO" деген жазба шыққанда, ол аккумулятор қуатының деңгейі 10% төмен екенін білдіреді.

4. Сору деңгейі/Шаң деңгейі

Шынайы уақытта немесе әртүрлі режимдерде жиналған шаңның көлеміне қарай желдеткіш пішінді белгішенің түсі өзгереді.

5. Сору деңгейінің қосқышы

Авто және турбо деңгейлерін ауыстырып-қосу үшін түймені басыңыз.

Турбо режимінде желдеткіш пішінді барлық белгішелер ақ түспен жанады.

Тек Авто режимінде сору деңгейі мен желдеткіш пішінді белгішенің түсі сорылған шаңның мөлшеріне байланысты өзгереді.

6. ⚡ Қуаттау/аккумулятор қуат деңгейінің индикаторы

Жыпылықтайтын қызыл түс: Аккумулятор деңгейі $\leq 10\%$

Лүпілдеген қызыл түс: Аккумулятор деңгейі $\leq 10\%$ (қуатталуда)

Лүпілдеген жасыл: Аккумулятор деңгейі $> 10\%$ (қуатталуда)

Шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемесе, экран дисплейіне қате туралы хабар шығады. Өз мәселеңіздің шешімін табу үшін төмендегі ақаулықтарды анықтау кестесін қараңыз.

В-2 суреті

Орнату

С-1 суреті ≡ Басыңыз

2 функциялы қуат және сақтау кронштейнін орнату схемасы

1. Орнату үлгісі жапсырмасының төменгі жиегі жерге параллель болуы және

жерден шамамен 115 см алшақ болуы керек.

2. 8 мм бұрғылау ұшы бар электр бұрғымен орнату үлгісінің жапсырмасындағы әр белгі арқылы тесік бұрғылаңыз, содан кейін әр тесікке анкер салыңыз.
3. Кронштейндегі тесіктерді қабырғадағы тесіктермен туралаңыз. Оны қабырғаға бірге берілген бұраңдалармен бекітіңіз.

C-2 суреті

Ескерту:

- 2 функциялы қуат және сақтау кронштейні қосымша керек-жарақ болып табылады. Оны қажет кезде орнатуға болады.
- 2 функциялы қуат және сақтау кронштейні электр розеткасы жақын, салқын және құрғақ бетке орнатылуы керек. Орнатпас бұрын, қабырғадағы орнатылатын жерде электр сымдары немесе құбырлар жүргізілмегеніне көз жеткізіңіз.

Зарядтау

Шаңсорғышты алғашқы рет қолдану алдында оны толық қуаттаңыз.

Ескерту:

- Толық қуаттау шамамен 4 сағат алады.
- Турбо режимін ұзақ уақыт бойы пайдалану оның аккумуляторын қыздырады, сол себепті қуаттау уақыты да ұзарады. Шаңсорғышты алдымен 30 минуттай салқындатыңыз, содан кейін қуаттаңыз.

Қуаттау әдістері

Шаңсорғышты қуаттағышпен қуаттау

D-1 суреті

Шаңсорғышты қуаттау және сақтау қондырғысында қуаттау

D-2 суреті

Жарықдиод аккумуляторы күйінің

индикатор шамы

Қуаттау кезінде индикаторлар ақ түспен жыпылықтайды. Қуатталып болғаннан кейін индикаторлар тегіс ақ болып қалады.

Ескертпе: Шаңсорғыш толық қуатталған соң индикатор 5 минуттан кейін сөніп, шаңсорғыш энергия үнемдеу режиміне өтеді.

D-3 суреті

Пайдалану әдісі

Аккумулятор қуатының дисплейі

Дисплей экраны

Дисплей экранында қуаттау барысындағы аккумулятордың ағымдағы қуат деңгейі пайыз түрінде көрсетіледі. Сан 100-ге жеткенде, аккумулятор толық қуатталғанын білдіреді.

Жұмыс режимдері

Өзіңіздің қажеттіліктеріңізге қарай шаңсорғыштың екі жұмыс режимінің бірін таңдаңыз.

1-ші режим: Үзілісті тазалау режимі

Оны қосу үшін қосу/өшіру батырмасын басып, ұстап тұрыңыз және лезде тоқтату үшін оны жіберіңіз.

E-1 суреті

2-ші режим: Үздіксіз тазалау режимі (бұғаттаудың ысырмалы батырмасы)

Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрған кезде Үздіксіз тазалау режиміне ауысу үшін бұғаттаудың ысырмалы батырмасын басыңыз. Содан кейін шаңсорғыш Үздіксіз тазалау режиміне өтуі үшін қосу/өшіру батырмасын жіберіңіз.

Батырманы басып ұстап тұрғаннан саусақтарыңыз шаршауы мүмкін, оларды босату және олардың шаршауына жол бермеу үшін бұғаттаудың ысырмалы батырмасын қолданыңыз.

E-2 суреті

Ескерту:

- Бұл режимде құлыптау индикаторы үнемі жанып тұрады.
- Үздіксіз тазалау режимінен шығу үшін бұғаттаудың ысырмалы батырмасын қайта басыңыз.

Өртүрлі саптамаларды қолдану

Жарық түсіретін әмбебап қылшақ

Қатты едендер, мәрмәр, кафель, тықыр және орташа түкті кілем және тағы басқа беттерді тазалауға лайықты.

Балалардың ойын кілемшелерін, кілемдерді тазалау немесе кофе дәндерін, попкорнды және басқа түйіршіктерді сорып алу үшін қылшақтағы ауыстырып қосқышты басыңыз.

- Кафельді, ағаш едендерді немесе басқа қатты беттерді тазалаған кезде, ауыстырып қосқышты кері басыңыз.

1. қосулы

2. өшірулі

Е-3 суреті

Ескерту: Құрылғы қосылған кезде айналмалы қылшақтың бетіндегі шамдар автоматты түрде жанады, ол қолдануды ыңғайлы етеді.

Электр мини-қылшақ

Кірді, жануар жүнін және басқа да тұрақты ластарды дивандардан, матрастардан және басқа матамен қапталған беттерден сорып алуға арналған.

Е-4 суреті

Ескерту: Жібек сияқты беті ілінетін немесе сырылатын беттерді тазалауға қолданбаған жөн.

Кең құрама аспап

Перделерді, пернетақталарды, төбелерді, дивандарды, автокөлік салондарын, кофе үстелдерін және т.б. шаңсорғышпен тазалау үшін.

Е-5 суреті

Саңылау тазалағыш саптама

Тар саңылауларды, есіктердің және терезелердің бұрыштарын, баспалдақтарды және жетуге қиын жерлерді тазалауға лайықты.

Е-6 суреті

Ескерту:

- Егер қандай да бір айналмалы бөлшек қысылып қалса, шаңсорғыш автоматты түрде тоқтап қалуы мүмкін. Қысылып қалған заттарды шығарып алыңыз және тазалауды жалғастырыңыз.
- Қозғалтқыш шамадан тыс қызып кеткенде, шаңсорғыш автоматты түрде тоқтайды. Аккумулятордың температурасы түскенше күтіңіз, содан кейін тазалауды жалғастырыңыз.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Кеңестер:

1. Кепілдікті сақтау үшін әрдайым түпнұсқалық бөлшектерді қолданыңыз.
2. Сүзгі немесе саптама бітеліп қалса, шаңсорғыш қосылғаннан кейін қайта өшіп қалады. Қайта жұмысқа қосу үшін түтікті тазалаңыз.
3. Егер шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы қолданылмаса, оны толықтай қуаттаңыз, қуаттағышты суырып алып, оны ылғалдылығы төмен, күн сәулесі түспейтін салқын жерде сақтаңыз. Аккумулятордың қуаты шамадан тыс таусылмауы үшін шаңсорғышты кемінде үш айда бір рет қуаттаңыз.

Шаңсорғышты тазалау

Шаңсорғышты құрғақ, жұмсақ матамен сүртіңіз.

Шаңжинағышты, бастапқы тазарту сүзгісін және бөлгіш блокты тазалау

Шаңжинағыш "MAX" белгісіне дейін толса, шаңсорғыштың тиімділігі төмендейді. Тиімділікті қалпына келтіру үшін шаңжинағышты уақтылы босатып отырыңыз. Шаң жинағышты босатпас бұрын, шаңсорғыштың ажыратылғанына көз жеткізіңіз және қуат батырмасын баспаңыз.

1. Шаңжинағыштың астыңғы қақпағын ажырату батырмасын басыңыз, ішіндегі қоқысты босатыңыз.

F-1 суреті

2. Шаңжинағышты көрсеткі бағытында бекіту батырмасын басып, шаңсорғыштан шаңжинағышты абайлап алыңыз.


F-2 суреті

3. Алдымен алдын ала тазалау сүзгісін алып, содан кейін бөлгіш блоктың тұтқасын көтеріп, оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, содан кейін циклон блогын тартып алыңыз.

F-3 суреті

4. Шаңжинағышты жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Пайдалану алдында шүберекті сығуды ұмытпаңыз.

F-4 суреті

 Ток соғу қаупін азайту үшін шаңжинағышты сумен жумаңыз.

5. Бөлгіш блокты және алдын ала тазалау сүзгісін тазарғанша жуыңыз. Жуғаннан кейін ауада кемінде 24 сағат кептіріңіз.

F-5 суреті

Ескерту:

- Шаңжинағышты ай сайын тазалап тұрған жөн.
- Алдын ала тазалау сүзгісін кемінде 3 айда бір рет, ал циклон жүйесін кемінде 6 айда бір рет тазалаған жөн.

Шаңжинағышты, бастапқы тазарту сүзгісін және бөлгіш блокты орнату

1. Бөлгіш блокты шаңжинағышқа тігінен салыңыз және бөлгіш блоктың тұтқасы шаңжинағыштың сол жағындағы ойыққа сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Тұтқаны бекітілгенге дейін сағат тілімен бұрап, содан кейін төмен қаратыңыз.

2. Алдын ала тазалау сүзгісін бөлгіш блокқа жоғары қаратып қойыңыз.

F-6 суреті

3. Шаңжинағыштың саңылауы шаңсорғыштың орнықтырғышына дәл келгенше шаңжинағышты сәл еңкейтіңіз. Одан кейін шаңжинағышты орнына сырт етіп түскенше жайлап басыңыз.

F-7 суреті

Сүзгіні тазалау

Сүзгіні 4 немесе 6 айда бір рет тазалап тұрған жөн.

1. Шаңжинағышты суретте көрсетілгендей шығарып алыңыз.

F-8 суреті

2. Шаңсорғыштан сүзгіні суретте көрсетілген бағытта төмен қарай тартып шығарып алыңыз.

F-9 суреті

3. Сүзгіні таза сумен тазалаңыз. Сүзгіге түскен шаңды мұқият тазалау үшін сүзгіні 360° бұрап, сүзгіде тұрып қалған барлық шаңды алып тастаңыз. Артық кір-қоқысты кетіру үшін сүзгіні бірнеше рет жайлап түртіңіз.

F-10 суреті

4. Сүзгіні ауада кем 24 сағат бойы кептіріңіз.

F-11 суреті

Ескерту:

- Сүзгіні тек таза сумен жуыңыз. Жуғыш затты қолданбаңыз.

- Сүзгіні қылшақпен немесе саусақпен тазартуға болмайды.
- Сүзгіні 4 немесе 6 айда бір рет тазалап тұрған жөн.

Сүзгіні орнату

1. Сүзгіні шаңсорғышқа салыңыз және суретте көрсетілгендей жайлап төмен қарай басыңыз.

2. Шаңжинағышты қайта орнатыңыз.

F-12 суреті

2. Шаңжинағышты қайта орнатыңыз.

F-13 суреті

Жарық түсіретін әмбебап қылшақты тазалау

1. Суретте көрсетілгендей, білікшені қылшақтан алып тастау үшін құлыпты төмен қарай итеріңіз.

F-14 суреті

2. Қайшымен айналмалы қылшаққа оралып қалған шаш пен талшықтарды кесіп алыңыз. Ойықтағы, екі жағындағы нығыздауыш жолақтардағы және мөлдір қақпақтағы шаңды құрғақ матамен немесе қағаз сүлгімен сүртіңіз.

F-15 суреті

3. Айналмалы қылшақ ластанғанда оны тазарғанша таза сумен шайыңыз. Содан кейін айналмалы қылшақты толық кепкенше 24 сағатқа тік күйде тұрғызып қойыңыз.

F-16 суреті

4. Айналмалы қылшақ кепкеннен кейін оны бөлшектеудің кері ретімен жинаңыз.

F-17 суреті

Электр мини-қылшақты тазалау

1. Суретте көрсетілгендей, бұғаттау кілтін тиынмен сағат тіліне кері бағытта сырт еткен дыбыс шыққанша бұраңыз.

F-18 суреті

2. Электр мини-қылшақты босатқаннан кейін, айналмалы қылшақты шығарып, оны жуыңыз және тазартыңыз.

F-19 суреті

3. Айналмалы қылшақты толық кепкенше жақсы желдетілетін жерде 24 сағатқа тік күйде тұрғызып қойыңыз.

F-20 суреті

4. Айналмалы қылшақ кепкеннен кейін оны бөлшектеудің кері ретімен жинаңыз.

F-21 суреті

Аккумулятор

Шаңсорғыштың алынбалы қайта қуатталғыш литий-ионды аккумуляторы бар және оның қуаттау циклдерінің саны шектеулі. Ұзақ уақыт бойы қолданғаннан кейін, аккумулятор қуат ұстамай қалуы мүмкін. Бұл аккумулятордың қызмет мерзімі аяқталғанын және ауыстыруды қажет ететінін білдіреді.

1. Аккумуляторды ажырату батырмасын төмен қарай басыңыз және аккумуляторды суретте көрсетілгендей оңға қарай ысырып, шығарып алыңыз.

2. Жаңа аккумуляторды орнатыңыз.

F-22 суреті

Техникалық сипаттамасы

Шаңсорғыш			
Үлгі	VZV30A		
Зарядтау кернеуі	34 V ===	Есептік кернеу	29,6 V ===
Номиналды қуат	570 W	Зарядтау уақыты	Шамамен 4 сағат
Электр мини-қылшақ			
Үлгі	VMM4		
Номиналды қуат	20 W	Есептік кернеу	25,2 V ===
Әмбебап қылшақ			
Үлгі	VMBB		
Номиналды қуат	70 W	Есептік кернеу	25 V ===
Қуаттау құрылғысы			
Үлгі	ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01		
Кіріс қуаты	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Шығыс қуаты	34 V === 0,9 A
Үлгі	XHD045-340090EUV		
Кіріс қуаты	100-240V~ 50/60Hz 1,5A	Шығыс қуаты	34 V === 0,9 A
Қайта қуатталғыш литий-ионды аккумулятор			
Үлгі	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Номиналды кернеу	29,6 V ===	Номиналды сыйымдылық	2900 mAh
Шынайы сыйымдылығы	2750 mAh	Энергия	81,4 Wh

Егер шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемесе, төмендегі кестені қараңыз.

Қателер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Шаңсорғыш жұмыс істемейді.	Құрылғының батарея қуаты таусылған немесе батареяның қуат деңгейі төмен.	Шаңсорғышты толық қуаттаңыз, содан кейін тазалауды жалғастырыңыз.
	Бітелуге байланысты шамадан тыс қызудан сақтау режимі қосылған.	Сору саңылауларын немесе ауа жолын тазалаңыз. Шаңсорғыш салқындағанын күтіңіз, одан кейін оны қайта қосыңыз.
	Сору саңылауы немесе ауа жолы бітеліп қалған.	Сору саңылауын немесе ауа жолын бітеп тұрған затты шығарып алыңыз.
Сору күші әлсіз.	Шаңжинағыш толып тұр және/немесе сүзгі блогы бітеліп қалған.	Шаңжинағышты босатыңыз және сүзгі блогын тазалаңыз.
	Саптамa бітеліп қалған.	Саптаманы бітеп тұрған затты шығарып алыңыз.
Қозғалтқыштан бөтен дыбыс шығып тұр.	Негізгі сору саңылауы немесе ұзартқыш түтік бітеліп қалған.	Негізгі сору саңылауын немесе ұзартқыш түтікті бітеп тұрған затты шығарып алыңыз.
Шаңсорғышты қуаттау кезінде бірінші индикатор қызыл болып жанады.	Акумулятор блогы зақымдалған.	Техникалық қызмет көрсетуді ұйымдастыру үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаңсорғышты қуаттау кезінде бірінші индикатор қызыл болып жыпылықтайды.	Қуаттау құрылғысы жабдықпен үйлеспейді.	Шаңсорғышты зарядтау үшін тек түпнұсқалық қуаттау құрылғысын қолданыңыз.

Қателер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Қуаттау кезінде аккумулятор индикаторы жанбайды.	Қуаттау құрылғысы шаңсорғышқа нық кірмейді.	Қуаттау құрылғысының шаңсорғышқа дұрыс кіргізілгенін тексеріңіз.
	Аккумулятор қуатталып тұрған кезде “ұйқы режиміне” өздігінен ауысып кетеді.	Шаңсорғыш қалыпты жұмыс істеп тұр.
	Жоғарыдағы екі ықтимал себепті тексергеннен кейін де қате әлі кетпеді.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.
Шаңсорғыш баяу қуатталады.	Аккумулятордың температурасы тым төмен немесе тым жоғары.	Аккумулятордың температурасы түскенше күтіңіз, содан кейін қайта қуаттаңыз.
Жарық түсіретін эмбебап қылшақтың LED шамдары жұмыс істемейді.	ЖАРЫҚДИОДТЫ шамдар зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.





Литий-ионды аккумулятордың ішінде қоршаған ортаға қауіп төндіретін заттектер бар. Шаңсорғышты қоқысқа тастамас бұрын алдымен аккумуляторды шығарып алыңыз, содан кейін оны тастаңыз немесе оны жергілікті заңдарға және қолданылатын елдің немесе өңірдің ережелеріне сәйкес қайта өңдеуге тапсырыңыз.

Аккумуляторды шығару кезінде құрылғы қуат көзінен ажыратылған болуы керек. Аккумуляторды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Аккумуляторды ауызға салуға болмайды. Жұтып қойған жағдайда дәрігерге немесе жергілікті токсикологиялық қызметке хабарласыңыз.

Белгіленген талаптарға қайшы қолданған кезде, сұйықтық ағуы ықтимал аккумуляторды ешқашан ұстамаңыз. Кездейсоқ ұстасаңыз, сумен шайыңыз. Сұйықтық көзге тиіп кетсе дереу медициналық көмекке жүгініңіз. Аккумулятордан аққан сұйықтық тітіркенуге немесе күйікке шалдықтыруы мүмкін.

Ақаулықтарды анықтау

Шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемесе, экран дисплейіне қате туралы хабар шығады. Өз мәселеніздің шешімін табу үшін төмендегі ақаулықтарды анықтау кестесін қараңыз.

Қате белгішесі	Күйі	Қате туралы хабар	Шешімдер
	Жыпылықтайтын қызылғыт сары түс	Ауа жолының бітелуі	Шаңжинағыш, ұзартқыш түтік немесе қылшақ бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
	Жыпылықтайтын қызылғыт сары түс	Айналмалы қылшақтың қысылып қалуы	Айналмалы қылшаққа оралып қалған қоқыстар мен шашты тазалау үшін [Қылшақты тазалау] тарауын қараңыз.
	Тұрақты қызылғыт сары түс	Сүзгінің қызмет мерзімі аяқталуға жақын	Сүзгіні уақытылы ауыстырыңыз.
	Жыпылықтайтын қызыл түс	Жоғары температура туралы ескерту	Қозғалтқышқыштың температурасы қалыптыға түскенше күте тұрыңыз.
Дисплейге E0 бастап E4 дейін қате кодтардың бірі шықса, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.			

WEEE (Электр және электронды жабдықтың өндіріс қалдықтарын кәдеге жарату) туралы ақпарат



Осындай таңбасы бар барлық өнімдер электр және электронды жабдықтардың қалдықтары болып табылады (2012/19/EU директивасына сәйкес – WEEE), оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз пайдаланылған жабдықты үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған қалдық электр және электронды жабдықты қайта өңдеу орнының арнайы жинау бекетіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Қалдықтарды дұрыс жайғастыру және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсер тигізудің алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау бекеттерінің орналасқан жерлері және олардың ережелері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушы тарапқа немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Кепілдік

1. Dreame тұтынушы сатып алған кезде байқамаған материал немесе жұмыс сапасының сәйкеспей қалғаны үшін өзі жауапкершілік алады.
2. Кепілдік мерзімі: толығырақ білу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету кеңсесіне хабарласыңыз. Тұтынушы орналасқан аумақта басқа ережелер болса, жергілікті ережеге басымдық беріледі.
3. Мынадай жағдайда кепілдік қолданылмайды:
 - а) Dreame ұсынған нұсқаулыққа сәйкес келмейтін ұқыпсыздыққа, пайдалануға немесе орнатуға қатысты мәселе туындаған жағдайда.
 - ә) Dreame тікелей рұқсат етпеген ұйым мен жеке тұлғалардың өнімді көшірген немесе өзгерткен жағдайда.
 - б) кездейсоқ себепке не немқұрай қатынасқа байланысты өнімге, әсіресе сыртқы бөлшегіне тұтынушы зақым келтірген жағдайда.
 - в) алғашында өндірістік ақауы болмаған бөлшектер тозған жағдайда.
 - г) тауардың сатып алынған күнін растайтын жарамды сатып алу құжаты (түбіртек, шот-фактура немесе басқа) көрсетілмеген жағдайда.
 - ғ) сатып алу куәлігіндегі өнім моделі не нөмірлері өнімде көрсетілген модель мен нөмірлерге сәйкес келмеген жағдайда.
4. Сатып алғаннан кейін, қызмет көрсетуге қатысты байланыс ақпаратына қол жеткізу үшін кепілдік картасындағы QR кодын сканерлеңіз.
5. Әр түрлі аймақтардағы сатудан кейінгі қызмет (сапа кепілдігін қоса алғанда) тек Dreame өнімдерінің жергілікті нұсқасына қолданылады. Қолдау алу үшін өніміңіздің нұсқасы шыққан аймақтағы сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Правила техніки безпеки

Щоб запобігти нещасним випадкам, зокрема ураженню електричним струмом або пожежі, спричиненим неналежним використанням пристрою, уважно прочитайте цей посібник перед початком роботи та збережіть його для подальшого використання.

Попередження

- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами, обмеженим досвідом або знаннями під наглядом батьків або опікунів з метою забезпечення безпечної експлуатації та уникнення будь-якого ризику небезпеки. Дітям без нагляду забороняється виконувати прибирання та роботи з обслуговування пристрою.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з приладом.
- Пилосос – це не іграшка. Діти не повинні грати з цим виробом або користуватися ним. Будьте обережні, використовуючи пилосос поблизу дітей. Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати пилосос без нагляду батьків або опікунів.
- Не використовуйте пилосос на відкритому повітрі або на вологих поверхнях. Використовуйте його тільки на сухих поверхнях у приміщенні. Не торкайтеся вилки або будь-якої частини пилососа мокрими руками.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, перед використанням переконайтеся, що літєвий акумулятор і зарядний пристрій не пошкоджені. Не використовуйте пилосос, якщо літєвий акумулятор або зарядний пристрій пошкоджено.
- Щіткові накладки, акумулятор, подовжувальна трубка, металевий штифт роз'єму й сам пилосос є електропровідними. Їх не можна занурювати у воду або іншу рідину. Обов'язково просушіть усі фільтри після очищення.
- Щоб запобігти травмуванню рухомими деталями, перед чищенням щіткових насадок вимкніть пилосос. Перед використанням пилососа необхідно правильно встановити щіткові накладки, пилозбірник і фільтр.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій. Ніколи не використовуйте неоригінальний зарядний пристрій, оскільки це може призвести до загоряння літєвого акумулятора.
- Не використовуйте пилосос для збору легкозаймистих або горючих рідин, як-от бензин, відбілювач, аміак, засоби для чищення каналізації та інші рідини.
- Не використовуйте пилосос для збирання гострих або твердих предметів, як-от скло, цвяхи, гвинти або монети, які можуть його пошкодити. Не використовуйте пилосос для збирання частинок гіпсокартону, попелу, наприклад, камінного, а також продуктів горіння, як-от вугілля, недопалків або сірників.
- Перед використанням пилососа перевірте ділянку, яку потрібно прибрати. Щоб запобігти блокуванню отворів, очистіть їх від шматків великого паперу, кульків із паперу, пластикового матеріалу або гострих предметів (наприклад, скла, цвяхів, шурупів, монет тощо), а також усіх інших предметів, які перевищують розміри отворів.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин пилососа. Не спрямовуйте подовжувальну трубку, насадку або інструменти в очі або вуха і не беріть їх до рота.

- Не вставляйте жодних предметів в отвори пилососа. Не використовуйте пилосос із заблокованими отворами. Не допускайте потрапляння в отвори пилососа пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть зменшити потік повітря.
- Не кладіть пилосос на стілець, стіл або іншу нестійку поверхню, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою або травмування. Якщо пилосос пошкоджено внаслідок падіння або він вийшов з ладу з інших причин, зверніться до авторизованого сервісного центру компанії-виробника. Ніколи не намагайтеся розібрати пристрій самостійно.
- Суворо дотримуйтесь усіх інструкцій, наведених у посібнику з підзарядки акумулятора. Неправильне заряджання акумулятора в зазначеному температурному діапазоні може призвести до його пошкодження.
- Використовуйте лише допоміжні приналежності та запасні частини, рекомендовані виробником.
- Будьте особливо обережні, використовуючи пилосос для прибирання сходів.
- Якщо пилосос не використовується протягом тривалого часу, а також перед виконанням його обслуговування або ремонту, обов'язково від'єднуйте його від електромережі.
- Не встановлюйте, не заряджайте і не використовуйте цей виріб на відкритому повітрі, у ванних кімнатах або біля басейну.
- Попередження щодо пожежної небезпеки. Не наносьте на фільтр пилососа жодних ароматизаторів. Ці типи виробів містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть спричинити загоряння пилососа.
- Використовуйте тільки оригінальний зарядний пристрій (модель ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01/XHD045-340090EUV). Недотримання цієї вимоги може призвести до загоряння літій-іонного акумулятора.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для підзарядки акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається разом із цим пристроєм.
- Використовуйте лише дозволений тип акумулятора (модель P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Недотримання цієї вимоги може призвести до загоряння літій-іонного акумулятора.
- Якщо з акумулятора витікла рідина, виведіть людей із приміщення, доки акумулятори не охолонуть і випаровування не розвіються.
- Забезпечте максимальну вентиляцію для видалення небезпечних газів і уникайте контакту зі шкірою та очима або вдихання парів.
- Пролиту рідину приберіть за допомогою абсорбенту, а відходи спаліть.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій в надзвичайно гарячих або холодних умовах (нижче 0 °C або вище 40 °C). Заряджайте бездротовий пилосос за температури вище 0 °C і нижче 40 °C.
- Цей виріб призначений тільки для домашнього використання.
- Клеми живлення не повинні бути короткозамкненими.



Прочитайте посібник з експлуатації



Знімний блок живлення



Тільки для використання в приміщенні

З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши вебсторінку <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

Допоміжні приналежності

1. Подовжувальна трубка
2. Універсальна щітка з підсвічуванням
3. Широка комбінована насадка
4. Міні-щітка з електроприводом
5. Зарядний пристрій
6. Щілинна насадка
7. Кріплення для заряджання та зберігання 2-в-1
(у комплект входять 2 гвинти, 2 дюбелі і 1 наклейка з монтажним шаблоном)

Примітка. Зображення в цьому посібнику наведено тільки з ознайомлювальною метою. Справжній виріб може відрізнятися.

Рис. А

Назви компонентів

1. Перемикач рівня потужності всмоктування
2. Екран дисплея
3. Фіксатор вимикача
4. Кнопка вивільнення подовжувальної трубки
5. Подовжувальна трубка
6. Універсальна щітка з підсвічуванням
7. Антистатичний контакт
8. Зарядний порт
9. Світлодіодний індикатор стану акумулятора
10. Кнопка розблокування акумулятора
11. Кнопка живлення
 - Натисніть, щоб увімкнути
 - Натисніть, щоб вимкнути
12. Пилозбірник
13. Кнопка розблокування нижньої кришки пилозбірника
14. Кнопка розблокування щітки

Рис. В-1

Загальний вигляд екрана дисплея

1. Фіксатор вимикача
Натисніть, щоб увійти / вийти зі стану блокування
2. Стан блокування
3. Рівень заряду акумулятора у відсотках
Коли на дисплеї відображається «LO» (Низький заряд), це означає, що рівень заряду акумулятора нижче 10%.
4. Рівень потужності всмоктування / Кількість пилу
Колір піктограми у формі вентилятора змінюється в реальному часі залежно від кількості пилу й обраного режиму.
5. Перемикач рівня потужності всмоктування
Натисніть кнопку, щоб перемикати між режимами Auto (Автоматичний) і Turbo (Турбо).

У режимі Turbo всі піктограми у формі вентилятора світлитимуться білим кольором.

Рівень потужності всмоктування і колір піктограми у формі вентилятора змінюються залежно від кількості пилу, що всмоктується, тільки в режимі Auto.

6. ⚡ Індикатор зарядки/заряду акумулятора

Блимає червоним кольором: рівень заряду акумулятора $\leq 10\%$

Пульсує червоним кольором: рівень заряду акумулятора $\leq 10\%$ (зарядка)

Пульсує зеленим кольором: рівень заряду акумулятора $> 10\%$ (зарядка)

Якщо пилосос не працює належним чином, на екрані відображається повідомлення про помилку. Для пошуку вирішення проблеми див. таблицю пошуку та усунення несправностей.

Рис. В-2

Встановлення

Рис. С-1 ≡ Клац

Схема встановлення кріплення для заряджання та зберігання 2-в-1

1. Нижній край наклейки з монтажним шаблоном повинен бути розташований на висоті приблизно 115 см паралельно до підлоги.
2. Просвердліть дрилем зі свердлом на 8 мм отвори за позначками на наклейці з монтажним шаблоном і вставте в кожний з отворів дюбель.
3. Сумістіть отвори в настінному кріпленні з отворами у стіні. Прикріпіть його до стіни гвинтами, що входять у комплект.

Рис. С-2

Примітка.

- Кріплення для заряджання та зберігання 2-в-1 — це аксесуар, який постачається за замовленням. Його можна встановлювати, виходячи з власних потреб.
- Кріплення для заряджання та зберігання 2-в-1 слід встановлювати на холодній сухій поверхні поряд з електричною розеткою. Перед встановленням переконайтеся в тому, що у просторі безпосередньо за місцем встановлення немає електричних дротів чи труб.

Зарядка

Перед першим використанням повністю зарядіть пилосос.

Примітка.

- Заряджання до повного заряду триватиме прибл. 4 години.
- Тривале використання в режимі Turbo (Турбо) призводить до перегрівання акумулятора, що збільшує час

заряджання. Перед заряджанням пилососа дайте йому охолонути протягом 30 хвилин.

Способи заряджання

Заряджання пилососа за допомогою зарядного пристрою

Рис. D-1

Заряджання пилососа на кріпленні для заряджання та зберігання

Рис. D-2

Світлодіодний індикатор стану акумулятора

Під час заряджання індикатор блимає білим кольором. Після завершення заряджання індикатори постійно світитимуться білим кольором.

Примітка: Після повного заряджання пилососа індикатор стану вимикається через 5 хвилин, а пилосос переходить у режим енергозбереження.

Рис. D-3

Спосіб використання

Дисплей стану акумулятора

Екран дисплея

Під час заряджання число на екрані дисплея відображає поточний рівень заряду акумулятора у відсотках. Коли число дорівнює 100, це означає, що акумулятор повністю заряджений.

Способи роботи

Залежно від власних потреб, слід вибрати один із двох способів роботи.

1-й спосіб: періодичний режим прибирання

Натисніть і утримуйте вимикач живлення, щоб увімкнути пилосос; щоб вимкнути його, відпустіть вимикач.

Рис. E-1

2-й спосіб: тривалий режим

прибирання (фіксатор вимикача)

Щоб перейти у тривалий режим прибирання, потрібно під час роботи пилососа натиснути фіксатор вимикача. Після цього відпустіть вимикач, щоб пилосос працював у тривалому режимі прибирання.

Фіксатор вимикача дозволяє звільнити пальці і не втомлювати їх постійним натисканням вимикача.

Рис. Е-2

Примітка.

- У цьому режимі постійно горітиме індикатор фіксатора.
- Щоб вийти з тривалого режиму прибирання, натисніть фіксатор вимикача ще раз.

Використання різних допоміжних приналежностей

Універсальна щітка з підсвічуванням

Підходить для прибирання твердої підлоги, мармуру, плитки, килимових покриттів з низьким і середнім ворсом тощо.

— Під час використання на дитячих ігрових килимках, килимах або для прибирання кавових зерен, поп-корну та інших гранул переведіть перемикач на щітці в положення «ввімкнено».

— Під час прибирання на плитці, дерев'яній підлозі або інших твердих поверхнях переведіть перемикач на щітці в положення «вимкнено».

1. УВІМК.
2. ВИМК.

Рис. Е-3

Примітка. Під час пуску приладу перед щіткою-валиком автоматично вмикається підсвічування, що є зручним для використання.

Міні-щітка з електроприводом

Для прибирання бруду, шерсті домашніх

тварин та іншого стійкого сміття з диванів, постільної білизни та інших тканинних поверхонь.

Рис. Е-4

Примітка. Не рекомендується пилососити крихкі поверхні, як-от шовк.

Широка комбінована насадку

Для очищення пилососом штор, клавіатур, стелі, диванів, салонів автомобілів, журнальних столиків тощо.

Рис. Е-5

Щілинна насадку

Підходить для прибирання щілин, кутів дверей і вікон, сходів та інших важкодоступних місць.

Рис. Е-6

Примітка.

- Якщо будь-яка деталь, що обертається, застрягне, пилосос може автоматично вимкнутись. Видаліть усі застрягли сторонні предмети і продовжуйте прибирання.
- У разі перегріву двигуна пилосос автоматично вимкнеться. Зачекайте, поки температура акумулятора повернеться до норми, і продовжуйте прибирання.

Догляд і технічне обслуговування

Поради.

1. Щоб не втратити гарантію, завжди використовуйте оригінальні деталі.
2. Якщо фільтр або насадка засмічені, пилосос припинить працювати незабаром після увімкнення. Очистьте трубку, щоб відновити роботу.
3. Якщо пилосос не використовується протягом тривалого періоду часу, повністю зарядіть його, витягніть вилку з розетки і зберігайте в прохолодному місці з низькою вологістю, подалі від

прямих сонячних променів. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте пилосос принаймні раз на три місяці.

Очищення пилососа

Протирайте пилосос м'якою сухою ганчіркою.

Очищення пилососа, фільтра попереднього очищення та циклонного блока

Коли пилосос заповнений до позначки «MAX», пилосос працює менш ефективно. Щоб відновити його ефективність, своєчасно випорожняйте пилосос. Перш ніж випорожнити пилосос, обов'язково відключіть пилосос від мережі й не натискайте його кнопку живлення.

1. Натисніть кнопку зняття нижньої кришки пилососа, а потім випорожніть його вміст.

Рис. F-1

2. Натисніть важіль звільнення пилососа у напрямку стрілки й акуратно вийміть пилосос з пилососа.

Рис. F-2

3. Спочатку вийміть фільтр попереднього очищення, потім встановіть ручку циклонного блока і поверніть її проти годинникової стрілки до упору та вийміть циклонний блок угору.

Рис. F-3

4. Протирайте пилосос м'якою мокрою ганчіркою. Обов'язково викрутіть ганчірку, перш ніж користуватися нею.

Рис. F-4

⚠ Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не мийте пилосос водою.

5. Промийте циклонний блок і фільтр

попереднього очищення до повної чистоти. Після миття висушіть їх на повітрі принаймні протягом 24 годин.

Рис. F-5

Примітка.

- Рекомендується очищувати пилосос щомісяця.
- Рекомендується очищувати фільтр попереднього очищення принаймні раз на 3 місяці, а циклонну систему — принаймні раз на 6 місяців.

Встановлення пилососа, фільтра попереднього очищення та циклонного блока

1. Вставте циклонний блок вертикально в пилосос, обов'язково сумістивши ручку циклонного блока з пазом на лівому боці пилососа. Поверніть ручку за годинниковою стрілкою до фіксації та відхиліть її в нижнє положення.

2. Вставте фільтр попереднього очищення в циклонний блок передньою частиною догори.

Рис. F-6

3. Трохи нахиліть пилосос, щоб сумістити паз із виступом пилососа. Після цього акуратно натисніть пилосос до фіксації.

Рис. F-7

Очищення фільтра

Рекомендується чистити фільтр раз на 4-6 місяців.

1. Зніміть пилосос, як показано на рисунку.

Рис. F-8

2. Вийміть фільтр з пилососа, потягнувши його вниз у напрямку, показаному на рисунку.

Рис. F-9

3. Вимийте фільтр чистою водою. Обов'язково покрутіть фільтр в усі сторони, щоб добре вимити його і звільнити від застряглого в ньому пилу. Злегка постукайте по фільтру кілька разів, щоб видалити сильне забруднення.

Рис. F-10

4. Дайте фільтру висохнути на повітрі протягом 24 годин.

Рис. F-11

Примітка.

- Для миття фільтра використовуйте лише чисту воду. Не використовуйте миючі засоби.
- Не намагайтеся чистити фільтр щіткою або пальцем.
- Рекомендується чистити фільтр раз на 4-6 місяців.

Встановлення фільтра

1. Вставте фільтр у пилосос і акуратно притисніть його донизу, як показано на рисунку.

2. Установіть на місце пилозбірник.

Рис. F-12

2. Установіть на місце пилозбірник.

Рис. F-13

Очищення універсальної щітки з підсвічуванням

1. Як показано на рисунку, натисніть на фіксатор вниз, щоб зняти валик із щітки.

Рис. F-14

2. Щоб зрізати волосся та волокна, які застрягли на щітці-валику, використовуйте ножиці. Витріть пил з виїмки, ущільнювальних смужок з обох боків та прозорої кришки сухою ганчіркою або паперовим рушником.

Рис. F-15

3. Якщо ролик щітки забруднився, промийте його чистою водою, поки він не стане чистим. Потім залиште щітку-валик у вертикальному положенні

щонайменше на 24 години до повного висихання.

Рис. F-16

4. Після того, як щітка-валик висохне, встановіть її на місце, виконавши кроки розбирання у зворотному порядку.

Рис. F-17

Очищення міні-щітки з електроприводом

1. За допомогою монети, як показано на рисунку, поверніть замок проти годинникової стрілки, доки не почуєте клацання.

Рис. F-18

2. Після розблокування міні-щітки з електроприводом зніміть щітку-валик, промийте й очистьте її.

Рис. F-19

3. Залиште щітку-валик у вертикальному положенні в добре провітрюваному приміщенні щонайменше на 24 години до повного висихання.

Рис. F-20

4. Після того, як щітка-валик висохне, встановіть її на місце, виконавши кроки розбирання у зворотному порядку.

Рис. F-21

Акумуляторний блок

Пилосос містить знімний літій-іонний акумулятор, який має обмежену кількість циклів перезарядки. Після тривалого використання акумулятор може перестати тримати заряд. Якщо це сталося, це означає, що акумуляторний блок вичерпав свій термін служби та потребує заміни.

1. Натисніть кнопку від'єднання акумуляторного блока та посуньте акумуляторний блок вправо, як показано на рисунку, щоб вийняти його.

2. Встановіть новий акумуляторний блок.

Рис. F-22

Технічні характеристики

Пилосос			
Модель	VZV30A		
Напруга заряджання	34 В ===	Номінальна напруга	29,6 В ===
Номінальна потужність	570 Вт	Час заряджання	Прибл. 4 години
Міні-щітка з електроприводом			
Модель	VMM4		
Номінальна потужність	20 Вт	Номінальна напруга	25, 2 В ===
Універсальна щітка			
Модель	VMBV		
Номінальна потужність	70 Вт	Номінальна напруга	25 В ===
Зарядний пристрій			
Модель	ZD024M340090EU/KL-WE340090-G2/TPQ-88E340090VW01		
Вхідні дані	100-240 В ~ 50/60 Гц 0, 8 А Max	Вихідні дані	34 В === 0, 9 А
Модель	XHD045-340090EUV		
Вхідні дані	100-240 В ~ 50/60 Гц 1, 5 А	Вихідні дані	34 В === 0, 9 А
Літій-іонний акумуляторний блок			
Модель	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Номінальна напруга	29,6 В ===	Паспортна потужність	2900 мАг
Номінальна ємність	2750 мАг	Енергія	81,4 Вт-год

ПОШИРЕНІ ЗАПИТАННЯ

Якщо пилосос не працює належним чином, див. таблицю нижче.

Помилки	Можливі причини	Способи усунення
Пилосос не працює.	Прилад розрядився або рівень заряду акумулятора низький.	Повністю зарядіть пилосос, після чого продовжуйте використання.
	Спрацьовує режим захисту від перегрівання через засмічення.	Очистьте всмоктувальні отвори або повітропровід. Зачекайте, поки пилосос охолоне, а потім увімкніть його знову.
	Заблоковано всмоктувальний отвір або повітропровід.	Усуньте засмічення у всмоктувальному отворі або повітропроводі.
Слабка сила всмоктування.	Пилозбірник переповнений та/або блок фільтра засмічений.	Випорожніть пилозбірник та/або очистіть блок фільтра.
	Насадка заблокована.	Усуньте засмічення в насадці.
Електродвигун створює дивний шум.	Заблоковано головний всмоктувальний отвір або подовжувальну трубку.	Усуньте засмічення в головному всмоктувальному отворі або подовжувальній трубці.
Під час прибирання пилососом перший індикатор світиться червоним кольором.	Пошкоджено акумуляторний блок.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування для проведення технічного обслуговування.
Під час прибирання пилососом перший індикатор блимає червоним кольором.	Зарядний пристрій несумісний.	Для заряджання пилососа використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій.

Помилки	Можливі причини	Способи усунення
Під час заряджання індикатор заряду акумулятора не світиться.	Зарядний пристрій не вставляється у пілосос.	Перевірте, чи правильно під'єднано зарядний пристрій до пілососа.
	Акумулятор заряджається й автоматично переходить у режим сну.	Пілосос працює нормально.
	Проблема не щезає після усунення двох попередніх можливостей.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування для проведення технічного обслуговування.
Пілосос заряджається повільно.	Температура акумулятора занадто низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора повернеться до норми, а потім підзарядіть його.
Світлодіодні лампочки універсальної щітки з підсвічуванням не працюють.	Світлодіодні лампочки пошкоджені.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування для проведення технічного обслуговування.





Літій-іонний акумуляторний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією пілососа вийміть акумуляторний блок і здайте його на утилізацію або переробку відповідно до місцевих законів і правил країни або регіону, в якому він використовується.

Під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від мережі електроживлення. Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть батареї до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.

У разі неправильного використання ніколи не торкайтеся акумулятора, з якого може вилитися рідина. При випадковому контакті промийте водою. Якщо рідина потрапила в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

Пошук і усунення несправностей

Якщо пиросос не працює належним чином, на екрані відображається повідомлення про помилку. Для пошуку вирішення проблеми див. таблицю пошуку та усунення несправностей.

Піктограма помилки	Стан	Повідомлення про помилку	Способи усунення
	Блимає помаранчевим кольором	Повітропровід заблоковано	Перевірте, чи не заблоковано пилозбірник, подовжувальну трубку або щітку.
	Блимає помаранчевим кольором	Застрягла щітка-валик	Щоб видалити сміття та волосся, що намоталося на щітку-валик, ознайомтеся з розділом «Очищення щітки».
	Постійно світиться помаранчевим кольором	Термін дії фільтра закінчується	Замінійте фільтр вчасно.
	Блимає червоним кольором	Сповіщення про високу температуру	Зачекайте, поки охолоне двигун.

Якщо на екрані дисплея з'явиться код помилки від E0 до E4, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несорттованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Гарантія

1. Dreame несе відповідальність перед споживачем за будь-яку невідповідність матеріалу або виготовлення, яка не була виявлена під час покупки.
2. Гарантійний термін: для отримання додаткової інформації зверніться до офісу обслуговування клієнтів. Якщо на території, де знаходиться споживач, діють інші правила, переважну силу мають місцеві правила.
3. Гарантія не поширюється на наступні випадки:
 - a) Неполомки, викликані недбалістю, використанням або установкою з порушенням інструкцій, наданих компанією Dreame.
 - b) Несанкціоноване втручання та/або модифікація виробу юридичними або фізичними особами, не уповноваженими на це компанією Dreame.
 - в) Пошкодження, спричинені випадковими причинами та/або недбалістю з боку споживача, особливо щодо зовнішніх деталей.
 - d) Зношені деталі, які не мають виробничих дефектів.
 - e) Відсутній дійсний документ про покупку (чек, рахунок-фактура, тощо), який би підтверджував дату придбання товару
 - f) Модель та/або номери виробу, зазначені в сертифікаті про купівлю, не відповідають моделі та/або номерам, зазначеним на виробі.
4. Щоб отримати контактні дані відділу післяпродажного обслуговування, зіскануйте QR-код на гарантійному талоні.
5. Післяпродажне обслуговування (включно з гарантією якості) в різних регіонах поширюється виключно на локальні версії продукції Dreame. Звертайтеся до служби післяпродажного обслуговування в регіоні, де придбано ваш виріб, щоб отримати підтримку.